



Le feu détruit sa:

FABRICATION D'ALCOOL CLANDESTIN

Par Claude Forand

NOTRE-DAME-DE-LOUR— DES—Aux beaux jours de la prohibition américaine des années '20, les policiers fédéraux, sous la direction du légendaire Elliot Ness, détruisaient au moyen de haches toute distillerie clan-

destine d'alcool, dès qu'ils l'avaient découverte.

Mercredi dernier, il semble qu'une explosion à l'intérieur de l'une de ces distilleries clandestines, installée chez M. Gérard Nault, de Notre-Dame-de-Lourdes, à quelques milles

au nord de Plessisville, ait permis à la fois aux policiers provinciaux et fédéraux de mettre la main sur une intéressante quantité d'alcool de fabrication illégale, ayant accès à un marché dans la province, depuis près d'un an.

Débuté vers 7h 45 du matin, l'incendie a pris plusieurs heures de travail des sapeurs-pompiers avant d'être maîtrisé. Les murs tombés, il restait debout un étrange spectacle: plusieurs énormes tonneaux de métal tous rongés par les flammes, faisant partie d'une installation capable de produire près de 250 gallons d'alcool illégal par jour. De plus, une grande quantité de bidons

était entassée, tout près de la porte.

Les policiers de la Sûreté du Québec, détachement d'Arthabaska, arrivés sur les lieux, ont été rapidement rejoints par les «civils fédéraux». Vers 11h les pompiers étaient encore à arroser la distillerie détruite.

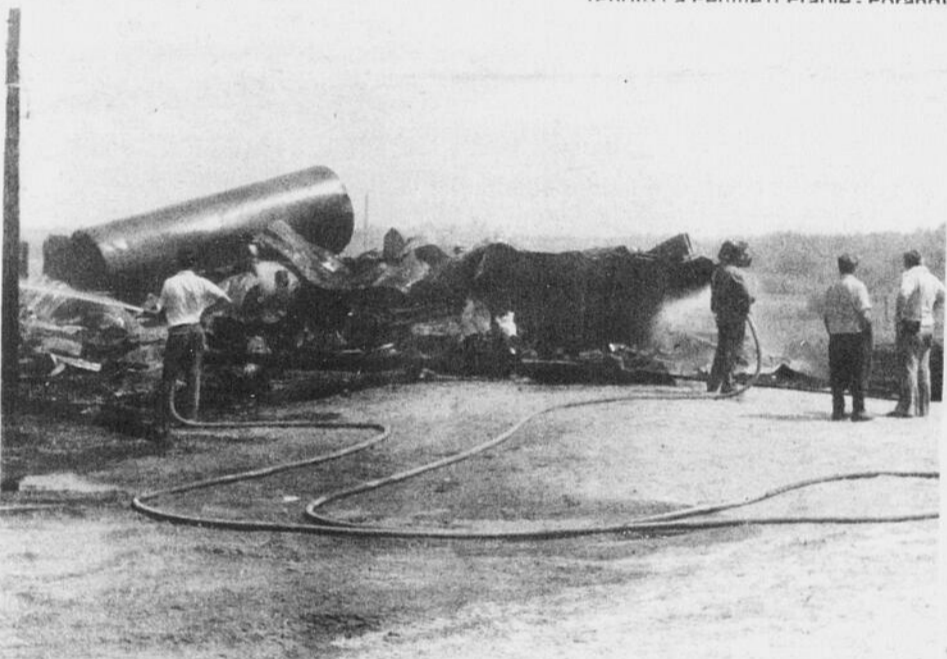
Pour la Sûreté provinciale, la possession de boisson a justifié leur présence. Mais l'installation clandestine et la fabrication

d'alcool illégal sur le marché relève de la police fédérale. Cette activité, illégale aux yeux de la loi, amène des peines qui peuvent varier selon les antécédents, nous informait-on jeudi dernier.

L'un des derniers repaires de distillerie clandestine d'alcool illégal à être découvert par les policiers remonte à l'été dernier, dans la région de Deschailions.



Une partie de l'installation de la distillerie clandestine complètement ravagée. (Photo La Feuille d'Érable - Forand)



Les pompiers de Notre-Dame-de-Lourdes ont arrosé plusieurs heures les débris de l'installation. (Photo La Feuille d'Érable - Forand)

AVIS

AUX USAGERS DU CLSC

Le prochain bureau local à temps partiel de la Régie des Rentes, du Service des Allocations familiales et de la Pension de la Sécurité de la Vieillesse se tiendra à

Plessisville, à l'Hôtel de Ville, jeudi le 15 juin 1978, de 10:00 heures à 16:00 heures. Monsieur Réal Nadeau de la Régie des Rentes du

Québec et Monsieur Jean-Paul Laroche du Service des Allocations et Pensions Fédérales seront sur place pour répondre à vos questions et vous aider.

BIENVENUE

AUCUNE OPPOSITION POUR LES CANDIDATS

PAS D'ELECTION SCOLAIRE DANS JEAN - RIVARD

Page A-3

LES OPTIMISTES «DESHABILLEMENT»

LA QUESTION DE LA PROSTITUTION AU QUEBEC

Page A-7

RALLYE TIERS-MONDE: \$7503.00

Page A-5

SEMAINE DE SECURITE CYCLISTE, ÇA ROULE!

Page A-3

Fermeture du Mont Villeneuve

LA DIRECTION S'EXPLIQUE

Par Claude Forand

ST-FERDINAND—Suite à de récentes rencontres avec plusieurs paliers décisionnels et gouvernementaux, les autorités du Mont Villeneuve sont actuellement en mesure d'expliquer la décision de fermer l'institution le 31 août prochain, qui semble l'aboutissement inévitable de plusieurs facteurs.

Dans un texte qu'il a mis et longuement expliqué, M. Marcel Blondeau, directeur général du Mont Villeneuve, fait mention de l'historique de cette institution pour mesadaptes socio-affectifs, mais soulignant aussi les changements gouvernementaux, dans le domaine

des Affaires sociales en particulier, qui ont lentement conduit à une réorganisation des services.

L'un des tournants majeurs doit être vu dans l'application de la Loi 65, en 1971, qui vient amorcer la réforme des Affaires sociales, alors que le Mont Villeneuve deviendra un centre d'accueil. Parallèlement, les critères d'admission se précisent: n'entre pas qui veut, au Mont Villeneuve, les Centres de services sociaux (CSS) opèrent la sélection...

Mais la véritable réforme s'opère sous le régime péquiste actuel, alors que la décentralisation gouvernementale créé le Conseil régional des Services de santé et des Services sociaux (CRSSS-03), qui a

son tour charge un comité d'étudier les réformes à opérer dans la région 03.

La nouvelle commission administrative donnera au Mont Villeneuve un mandat constitué comme suit: créer des foyers de groupe dans la région extérieure, se fusionner avec le Centre «Laurizon» de la Rive-sud, et continuer à assumer l'hébergement de ses pensionnaires.

Ce triple mandat a la tâche nettement trop lourde a incité le Conseil d'administration du Mont Villeneuve, le 13 mars dernier, à fermer l'institution dès le 31 août 1978, car il correspondait à disperser les effectifs de l'institution au loin, tout en devant continuer à assurer un fonctionnement «normal»

sur place.

La décision de fermeture a été prise pour le 31 août 1978. Mais la vocation sociale du Mont Villeneuve était de toute façon compromise puisque le ministère avait annoncé son intention de fermer l'institution dès septembre 1979, en égard à sa nouvelle politique et sa localisation géographique limitrophe, qui en fait, l'assis bien inconfortablement sur les régions administratives 03 et 04 à la fois, n'arrange rien.

Le budget lui, pourra être facilement redistribué, par le CRSSS et le MAS, suite à une rencontre du 11 mai dernier.

Les employés n'auront guère le choix que de trouver un emploi à

l'extérieur. A ce sujet, on nous mentionnait que la Convention collective, à l'item des mécanismes de remplacement, prévoit le Service de placement des Affaires sociales pour ses employés.

La réforme envisagée par le CRSSS et qui vise à déinstitutionnaliser les services, en favorisant la formule dite de «Centre de jour» plutôt que celle «en institution».

Pour la direction du Mont Villeneuve, la fermeture permet d'appliquer les principes administratifs sous-jacents à la réforme proposée par le ministère, soit la formule de «Centre de jour», de ne garder en institution que les enfants sévèrement atteints, et de «relocaliser» la clientèle.

Fonctionnant avec près d'une cinquantaine d'employés en tout, desservant environ 60 enfants, la direction semble consciente du problème posé, relativement à l'emploi: «c'est un inconvenient qui s'ajoute aux nombreuses autres complications qu'entraîne la suppression de l'institution Mont Villeneuve», mentionne le document.

Mais la question brûle les lèvres...que deviendront les bâtiments? Propriété de la Corporation des Frères des Ecoles chrétiennes, ce sont eux qui ont le dernier mot, qui de toute façon ne saurait être dit avant le 31 août, alors que l'institution du Mont Villeneuve aura cessé toutes ses opérations.

La nature à bon compte

Prix en vigueur jusqu'au 3 juin

1 Tente Bungalette:

Acquérez cette luxueuse tente de coton tissé logeant aisément 4 personnes. Munie d'une très grande fenêtre arrière moustiquaire avec rabat de plastex opaque et d'un petit auvent, elle possède un plancher cuvette en PVC. 200 x 240 cm. Ne manquez pas cette occasion!

Une aubaine exceptionnelle pour seulement \$109.95

2 Tente "Continental" IV:

Appréciez le camping dans cette spacieuse tente de coton tissé, confortable pour 4 personnes. Pour plus d'intimité, la tente est pourvue de 2 chambres séparées d'une cuisinette et les fenêtres moustiquaires sont munies d'un rabat de plastex. Chambre: 280 x 200 cm Tente: 410 x 290 cm. Une grande aubaine!

En rabais pour seulement \$299.95
Épargnez \$50.00 **Prix régulier: \$349.95**

3 Ogawa:

Cette originale tente nylon de style tunnel pour 2 personnes ne pèse que 3 1/2 lbs! Idéale pour la randonnée légère et le cyclo-tourisme. Armature de fibre de verre, tapis de sol en polyéthylène et fenêtrage arrière. 200 x 120 x 80 cm.

Une valeur exceptionnelle pour seulement \$44.95

4 Tente "Intersport":

Cette tente de coton à porte moustiquaire résistera à toutes les intempéries grâce à son double-toit nylon et son plancher cuvette en PVC. Disponible en trois grandeurs:

- 190 x 120 x 120-40 cm
(2 places, 10 lbs) **pour seulement \$49.95**
- 190 x 160 x 140-60 cm
(3 places, 12 lbs) **pour seulement \$64.95**
- 200 x 190 x 170-80 cm
(4 places, 14 lbs) **pour seulement \$74.95**

5 Sac Forestier:

Confortable sac de couchage à enveloppe d'acétate et intérieur de flanelle. Entredoublure de 2 lbs de fibre. 92 x 183 cm.

En rabais pour seulement \$13.95

6 Sac Quatre Saisons:

Spacieux sac de couchage de nylon doublé de flanelle et entredoublé de 2 lbs de polyester. 92 x 198 cm.

Pour seulement \$23.95

7 Sac "Pocket" F2ALP:

Extérieur de nylon imperméable et intérieur de dranyl résistant: le sac idéal. Entredoublure de 200 gr de polyester. 200 cm. Une exclusivité de Sports Experts.

Pour seulement \$36.95

8 Sac "La Grande":

Restez au chaud en tout temps grâce à ce duvillet modèle de nylon à intérieur de coton. Bourré de 2 lbs de fibre de polyester et de duvet véritable. 71 x 198 cm.

Une offre exceptionnelle pour seulement \$49.95

9 Glacière:

Cette glacière anti-rouille de polyéthylène de haute densité résiste à la lumière, aux égratignures et à l'écaillage. Capacité de 14 1/2 pintes.

En rabais pour seulement \$10.95

10 Ensemble Martin Sport SP400:

Ne manquez de rien en vous procurant cet ensemble propane à pression réglable, fabriqué selon les recommandations Sports Experts. Il comprend poêle, lanterne, chauffe-pot, poteau, régulateur, boyau et cylindre.

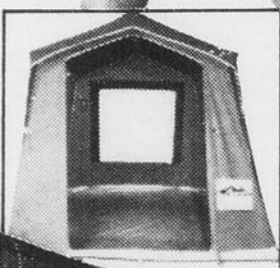
L'équipement complet en rabais pour seulement \$149.95
Épargnez \$20.00 **Prix régulier: \$169.95**



ANNONCEE
A LA
T.V.

Table de conversion

2.54 cm	15.24 cm	30.48 cm
1"	6"	12"



1
Une aubaine exceptionnelle
pour seulement

109⁹⁵

En rabais pour
seulement

10⁹⁵

En rabais pour seulement

299⁹⁵



3
Une valeur exceptionnelle
pour seulement

44⁹⁵



pour seulement

49⁹⁵



INTERSPORT
L'équipement complet
en rabais pour seulement

10

Épargnez \$20.00
149⁹⁵



5
En rabais pour
seulement **13⁹⁵**

6
Pour
seulement **23⁹⁵**

7
Pour
seulement **36⁹⁵**

8
Pour
seulement **49⁹⁵**

Le
Carrefour
sports experts
experts sur toute la ligne

110 marchands au Canada / Pour trouver le Marchand le plus près, consultez votre annuaire pages blanches.

1459 ST-LOUIS

PLESSISVILLE TEL.: 362-3525



SEMAINE DE SECURITE CYCLISTE, ÇA ROULE!

Par Claude Forand
PLESSISVILLE-----C'est sous le signe d'une excellente participation que s'est ouverte dimanche dernier à Plessisville, la «Semaine de Sécurité à bicyclette» du Club Optimiste se tenant du 4 au 11 juin.

ON comptait d'ailleurs la présence de M. Jacques Baril député d'Arthabaska, de Mme Madeleine Dusseault, qui représentait le maire Fortier, M. Jean-Paul Dubois, maire de Plessisville paroisse, et de plusieurs personnalités du Club Optimiste local et de la région.

Sous la direction de M. Raymond Gosselin, le responsable, la parade formée de cyclistes, de parents et de nombreux autres, s'est mise en branle

à l'aréna municipal vers 7h pour un défilé dans les rues de Plessisville.

A l'Hôtel de ville, les personnalités invitées ont donné une courte allocution, et le M. le curé Charles Cloutier a béni les bicyclettes, alors que Mme Dusseault a déclaré ouverte la «Semaine de sécurité à bicyclette.»

Ajoutons que le programme prévoit pour mercredi le 7 juin sous la responsabilité de M. Gaétan Gagnon à 18:30 heures une course d'endurance de 25 tours, pour jeudi 8 juin sous la responsabilité de M. Fernand Laflamme à 18:30 heures sur la rue Bilodeau l'habileté à bicyclette qui comprendra 2 catégories et 3 gagnants par catégories, pour vendredi le 9 juin sous

la responsabilité de M. Lauréat Daigle, à 18:00 heures un rallye dans les limites de la Ville pour tous âges (2 par 2 participants et le départ se fera du Centre des Loisirs, pour samedi le 10 juin sous la responsabilité de M. Adrien Genest une vérification des vélos avec un Cyclo-test au stationnement de l'Hôtel de Ville et enfin de 9:00 heures à midi un cyclothon par les Cadets de l'Air, Escadrille 814 Optimiste à la Polyvalente. Responsables: Simon Poisson, Paul Roux et Raymond Marcotte.

A 16:00 heures en la Salle de l'Hôtel de Ville la remise des trophées aux gagnants de la semaine. Tirage d'une bicyclette 10 vitesses et plusieurs prix de présence pour tous les participants des différentes activités de la semaine.



Dans l'ordre: M. Claude Lafond, président du Club Optimiste de Plessisville, M. Roger Doucet, lieutenant-gouverneur Optimiste pour la zone, M. Jacques Baril, député d'Arthabaska et Mme Baril, Mme Madeleine Dusseault représentant le maire, M. Raymond Gosselin, responsable de la semaine, M. le curé Charles Cloutier qui a béni les vélos, M. Jean-Paul Dubois, maire de Plessisville-Paroisse et M. Normand Isabelle l'un des responsables de la semaine.

(Photo Jean Fontaine)

LE NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES JEUX DU QUEBEC

Par Claude Forand
DRUMMONDVILLE---Le Comité organisateur des Jeux du Québec, secteur Centre du Québec, formé depuis quelque temps, a tenu mardi le 30 mai dernier, sa réunion visant à bâtir son conseil d'administration, pour les prochains Jeux d'été et d'hiver.

Les membres en sont: m.

Jean Fontaine de Plessisville, à la présidence, M. Michel Proulx, vice-président de Drummondville, M. Gaétan Janelle secrétaire de Drummondville également, et M. Robert Duval trésorier. Par ailleurs, 4 directeurs ont été élus, il s'agit de M. Raymond Héon de St-Louis-de-Blandford, M. Jacques

Charland de Victoriaville, et MM. Serge Grégoire et Gérard Fréchette de Drummondville.

Le nouveau conseil d'administration est actuellement à étudier le programme des jeux de l'été prochain, et doit d'ailleurs annoncer une conférence de presse, très bientôt à ce sujet.

Le mois de mai

VERSION POLICIERE

Par Claude Forand
PLESSISVILLE---La Sûreté municipale de Plessisville a fait connaître les statistiques policières pour ses activités couvrant le mois de mai 1978.

Au chapitre des accidents d'automobile, on dénombre 12 accidents de la circulation qui ont

impliqué 22 véhicules et ont causé des dommages matériels pour un montant de \$7,600. On déplore un piéton blessé légèrement.

Du côté des appels téléphoniques concernant les plaintes, ou appels d'information, la Sûreté municipale en rapporte 570. Les services d'ordre de la

force policière sont au nombre de 11, concernant les sorties pour sépulture, et manifestations diverses. Pour les services d'escorte, les policiers ont effectué 12 sorties.

Ces renseignements ont été fournis par M. Edouard Lebrun, chef de la Sûreté municipale de Plessisville.

Réélus sans opposition dans Jean Rivard et Prince Daveluy

PAS D'ELECTION SCOLAIRE LE 12 JUIN

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---C'est sans opposition que s'est tenue la période de mise en candidature visant à élire des commissaires aux 5 sièges vacants de la municipalité scolaire Jean Rivard, et aux 4 autres de la municipalité scolaire Prince-Daveluy.

Pour Plessisville

La période de mise en candidature, tenue lundi dernier le 5 juin, de 12h à 14h s'est terminée par la réélection sans opposition de M. Pierre Dickner au siège no 1 et de M. Clément Tanguay de St-Pierre

Baptiste au siège no 12.

Par ailleurs, ont été élus sans opposition, M. Benoit Laroche, au siège no 4, devenu vacant par le départ de M. Lucien Bouchard, Mme Gisèle Nadeau-Champagne, au siège no 8 de Ste-Sophie, qui remplace M. Joseph Béliveau et enfin pour le quartier scolaire d'Inverness, M. Laurent Samson a été élu, en remplacement de M. Joseph Pelletier.

Pour la municipalité scolaire Prince-Daveluy, M. Laurent Pelletier a été réélu sans opposition au siège no 4, ainsi que M. Paul Rheault, au siège no 10 quartier de Daveluyville.

Les deux autres sièges vacants ont été remplis sans opposition par Mme Lucette Boudreault au siège no 5, élue en remplacement de Pierrette Plamondon, et Mme Murielle Côté Gervais, élue au siège no 7 prenant la place de Mme Anette Marié.

Voilà des résultats qui vont sûrement donner des brûlèmes d'estomac au ministre québécois de l'Éducation, M. Jacques-Yvan Morin, alors qu'il soulignait récemment que les citoyens ont pris l'habitude, au cours des dernières années, de réélire leurs commissaires sans apporter d'opposition.

Du côté de l'AGAP

«ÇA BOUGE»!

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---Après s'être fort bien illustré lors des activités du dernier Festival de l'Erable, voilà que l'AGAP de Plessisville ne prend pas de repos: elle poursuit ses activités fébrilement.

Ainsi, lors de la réunion du 30 mai dernier, la direction de l'Association des Gens d'Affaires de Plessisville, regroupant 145 membres, est à mettre sur pied un projet de souper-conférence, ayant comme invité un ministre du gouvernement provincial. Cette activité est inscrite au début du calendrier, l'automne prochain.

Cette association, fondée dans le but de promouvoir le commerce, l'industrie, et la culture sociale sous toutes ses formes, tient aussi à travailler en coopération avec les autres organismes de la ville. Visant de plus à

briser une certaine forme d'individualisme qui peut exister, les membres sont convaincus qu'ensemble, ils sont une force locale.

A l'occasion, son rôle est d'informer la population sur certaines mesures qui la concernent: «ainsi, peu de gens sont au courant qu'une ristourne sur les vêtements, etc, est envoyés par plusieurs magasins à la ville de Plessisville», de mentionner Mme Martin, secrétaire de l'AGAP.

Les 12-13 juin prochains, l'AGAP a délégué deux membres pour participer à un colloque provincial à Grand-Mère. Dans le but d'étudier des problèmes communs aux gens d'affaires, d'y apporter des solutions, et de mettre des idées en commun.

L'organisme a aussi en prévision l'installation de panneaux publicitaires, visant à identifier la ville de

Plessisville, aux abords de la municipalité. De ce côté, les plans sont prêts, nous faisons savoir.

Suite à une visite de l'AGAP à la Caisse d'Entraide du Lac Etchemin, les membres aimeraient mettre sur pied un dîner bimensuel, par exemple, qui serait l'occasion de réunir les gens d'affaires de la région.

En ce qui concerne les heures d'ouverture des magasins les samedis d'été, l'AGAP recommande à ses membres qu'ils ferment boutique le samedi-midi, ceci pour la période de juillet, août et le 2 septembre.

Avec un éventail aussi large de projets à réaliser, les moins que l'on puisse dire c'est «que ça bouge du côté de l'AGAP», qui semble déterminer en plus à déborder des frontières de la ville.

Société Canadienne de la Croix-Rouge

COLLECTE ANNUELLE

Par Claude Forand

PLESSISVILLE---La campagne de financement annuel de la Société canadienne de la Croix-Rouge est en marche. Pour la section de Plessisville, qui regroupe 13 localités, l'objectif visé est de \$3,500.

Débutée hier, la campagne est sous la présidence de Mme Thérèse Nadeau et Mme Thérèse Latulippe est la présidente de section. Mme Berthe Dumas est vice-présidente de la campagne de financement, et M. Leslie Komlosy,

vice-président régional Beauce-Appalaches.

La population est invitée à faire parvenir ses dons à la présidente de la campagne, soit Mme Thérèse Nadeau, au 806 St-Louis à Plessisville.



L'équipe locale en action pour recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, Mme Colette Lacasse, bénévole, M. Leslie Komlosy vice-président secteur Beauce-Appalaches, Mlle Thérèse Latulippe vice-présidente régionale et Mme Thérèse Nadeau, présidente de la campagne de financement. (Photo La Feuille d'Erable - Forand)

Editorial

COOPERATISME ET CHANGEMENT SOCIAL

Pris en souricière, presque étouffés par le débat économique et politique sur la taxe de vente, il se peut que nous ayons laissé passer le train qui nous apportait une bonne nouvelle. Ce train avait pour locomotive l'esprit coopératif et il se composait de trois Wagons: le congrès du mouvement Desjardins, le message de la commission sociale de l'épiscopat du Québec, les dignes inquiétudes des banquiers internationaux.

Un vieil adage veut que «qui se regarde, se déssole; qui se compare, se console». Une fois de plus cet adage vient marquer des points, et cette fois c'est dans le cadre du mouvement coopératif.

Tel que relevé dans la vie quotidienne de bien des foyers, le mouvement coopératif n'est pas parfait. Malgré l'égalitarisme de la formule: «un sociétaire, un vote», et le très bas coût de ce droit (\$5), toutes les Caisse Pop ne traitent pas toujours tous ses sociétaires sur un pied d'égalité; que ce soit dans les emprunts, l'élection à un poste, l'aide technique. Ce sont souvent les rapports interpersonnels qui seront déterminants en même temps que le statut social du sociétaire. C'est à ce niveau qu'il y a

place à l'amélioration dans tous les organismes coopératifs.

Pour les autres aspects, plus collectifs, il faut faire confiance à un train de mesures économiques auxquelles a pensé le congrès provincial: recherche d'entrepreneurs pour démarrer des projets industriels, reviser le service de l'alimentation, crédit agricole, agro-centres, aide aux travailleurs forestiers, aux artisans camionneurs, développement du transport communautaire.

Du message de la commission sociale de l'épiscopat du Québec, il faut se réjouir, car il est concret tout en se situant au niveau de la fonction des intervenants: clarifier les rapports humains auxquels doivent servir les forces économiques. C'est essentiellement ce que la commission a voulu dire en parlant de faire échec au néo-capitalisme de coopération et en demandant de redonner le plus de pouvoir possible aux membres sociétaires.

Quoique tentent de prouver certains anarchistes ou révolutionnaires d'extrême-gauche, le mouvement coopératif est un obstacle à un capitalisme débridé.

Beaucoup d'entre-nous peuvent témoigner

d'un parent quelconque ou d'un ami qui travaille à développer le mouvement coopératif dans un pays du Tiers-Monde. C'est peut-être, sur le plan économique, ce que le Québec a le plus exporté. C'est aussi la formule la plus autonomiste et la moins colonialiste, parce que ce sont les gens de la place qui prennent en main leur destinée économique.

Il ne faut donc pas nous surprendre qu'à leur réunion de la fin de mai à Mexico les banquiers du monde se soient inquiétés de la montée du mouvement coopératif.

«La croissance extrêmement rapide depuis 15 ans des caisses populaires, sociétés de fiducie et autres coopératives de crédit, avec le maintien des avantages qui ont favorisé le développement de ces institutions parabancaires, paraît être l'une des préoccupations majeures de ce conclave des 112 banquiers les plus puissants du monde, réunis à Mexico. (La Presse 27/05/78)»

Ceci confirme à nos yeux que le mouvement coopératif, de tout genre, constitue une Bonne Nouvelle quotidienne pour qui sait regarder passer le train.

Denis Prescott

Lettres Ouvertes

PENSION DE

VIEILLESSE POUR

LES VEUVES

Plessisville, le 26 mai 1978

Mme Monique Bégin
Ministre de la Santé et du
Bien-être Social,
Ottawa, Canada

Madame la Ministre,

Par la présente nous désirons vous faire parvenir une pétition de 693 signatures récoltées par des femmes de notre municipalité au sujet de la pension de vieillesse pour les veuves.

Par cette pétition nous désirons réitérer notre demande afin que les pensions de vieillesse soient accordées aux veuves au même titre qu'aux femmes mariées.

Monsieur Léopold Corribeau, député de Frontenac nous avisait dernièrement qu'il vous transmettrait notre demande à cet effet.

N'ayant jamais reçu de réponse de votre part, nous prenons la liberté de revenir à la charge et de vous demander de vous prononcer dans les meilleurs délais, sur cette question concernant des milliers de citoyennes.

Bien à vous,

Thérèse Lemire,
1383 rue Cormier,
Plessisville, P.Q.

Nicole Dussault,
Travailleur communautaire,
CLSC de l'Erable

c.c. Madame Lise Payette
Ministre responsable du
Conseil du Statut de la
Femme.

Monsieur Léopold Corribeau,
Député de Frontenac

Monsieur Jacques Baril
Député d'Arthabaska

L'EXPO-MATIERE: UN OUBLI OU UNE NEGLIGENCE ?

M. le Directeur,

L'Ex-Poly, qui s'est tenu les 18 et 19 mai à la Polyvalente de Plessisville a remporté un succès monstre. Plusieurs parents et amis des professeurs et des élèves ayant organisé cette exposition sont venus voir ce que leurs préférés pouvaient faire dans la matière où ils étaient de véritables petits génies.

Malheureusement, dans la dernière édition du journal local où l'on décrivait les activités de ces journées, un petit oubli se glissa dans l'article. On a bien parlé des Kiosques de couture, chimie, de biologie, etc, mais on n'a nullement fait mention de celui des Arts Plastiques. Pourtant celui-ci était bien intéressant car plusieurs créations artistiques étaient exposées à ce kiosque. Des oeuvres en céramique, tissage, peinture, sculpture, graphisme, etc, faisaient voir au public que les jeunes de la Polyvalente peuvent sans mal créer des oeuvres d'art de grande valeur.

Est-ce un oubli ou une preuve de négligence de la part de Monsieur Claude Forand de ne pas en avoir

parlé, ne serait-ce qu'un petit paragraphe du kiosque des Arts Plastiques. Et on dit ensuite que la culture québécoise ne s'affirme pas auprès de nos compatriotes. Si l'information n'aide pas à promouvoir notre culture, comment pouvons-nous espérer la voir un jour s'affirmer auprès des autres nations.

Pour terminer, nous, les élèves des groupes d'Arts Plastiques, remercions toute la population qui nous a encouragés lors de l'Expo-Poly 1978.

Bien à vous,

Les Etudiants en
Arts Plastiques Sec. V

N.D.L.R.: Je me permets de vous suggérer de lire mon texte en entier, cette fois-ci, et plus particulièrement le passage suivant: «Ce rapide tour d'horizon a forcément oublié plusieurs manifestations d'intérêt. Le visiteur, lui, pourra à sa guise flâner dans les divers exhibits, comme les 1,400 participants à L'EXPO-MATIERES de la Polyvalente l'ont fait avant lui.» Edition du 1er juin 1978 Page A-6, avant-dernier paragraphe de la fin.

Claude Forand

CONCERNANT LA MAISON CORMIER...

M. le Directeur,

Je ne sais pas si cela est définitif que l'ancien hôpital du Sacré-Coeur tombera sous le pic des démolisseurs, mais je trouve qu'il est grave de jeter à terre cette bâtisse.

Il y a sûrement quelque chose qui peut être fait: les citoyens ne devraient pas laisser faire les choses ainsi, lorsque nous vivons dans des temps difficiles, où tout est si dispendieux.

Je ne pouvais pas rester indifférent face à cela; pour moi, c'est du gaspillage, et c'est grave.

Il est à souhaiter que les citoyens seront consultés avant d'agir.

Il faudrait étudier une formule qui puisse profiter à tous, tel une maison à appartements, par exemple, ou des bureaux rénovés, ou accueillir des personnes âgées.

Je suis peut-être la seule à penser de cette façon, mais je ne pouvais m'empêcher de le souligner. Et j'espère que la sagesse éclairera les responsables.

Amicalement,

Mme Viateur Fréchette,
10ième rang Plessisville

Associo-Revue

TOURNOI DE GOLF

Tournoi de golf du Conseil 2527 samedi 17 juin 1978. Un buffet froid en fin de journée. Inscrivez-vous au local rue Savoie ou au no. de tél: 362-2021 et 362-7165.

CLINIQUE DE PUERICULTURE ET D'IMMUNISATION

SEMAINE DU 4 JUIN:

MERC. 7: PLESSISVILLE - C.L.S.C. DE L'ERABLE - Clinique pour les adultes - 13:00 à 16:00 h.

SEMAINE DU 11 JUIN:

MARDI 13: PLESSISVILLE - C.L.S.C. DE L'ERABLE - Clinique puer. et imm. - 13:30 à 15:30h. MERC. 14: PLESSISVILLE - C.L.S.C. DE L'ERABLE - Clinique pour les adultes - 13:00 à 16:00h.

HORIZON FEMMES

Horizon Femmes est là comme un centre d'Aide et d'Information pour les femmes de la région depuis le mois de novembre dernier. Besoin de renseignements, d'aide, de réconfort ou de contact? Horizon Femmes est là à 362-6858 ou au Centre d'Etudes, 1504 St-Calixte, local 6. C'est un service gratuit et anonyme.

AGE D'OR DE PLESSISVILLE

Les membres sont priés de prendre note des activités du Club pour les prochaines semaines:

7 juin: Pèlerinage provincial des Clubs de l'Age d'Or au Cap-de-la-Madeleine.

Informations: S'adresser aux membres du Bureau de Direction ou à la Secrétaire. Mme Robert Vigneault, sec. 362-7648

AVIS IMPORTANT

Tous les intéressés à habiter un H.L.M., veuillez donner votre nom à l'Hôtel de Ville de Plessisville avant le 15 juin, s'il-vous-plaît, si vous ne l'avez pas encore fait.

Le Comité H.L.M.

BIBLIOTHEQUE DE PLESSISVILLE ATTENTION!

Heures d'ouverture au public à compter du 1er juin 1978 et ce, jusqu'au 31 août 1978:

Lundi

18.00h à 20.00h. pour les adultes et les enfants.

MARDI

19.00h à 20.30h. pour les adultes.

LE CLUB COOPERATIF DE CONSOMMATION

Le Club Coopératif de Consommation est actif ces temps-ci. Récemment, M. André Laurin a donné une causerie afin de promouvoir le COOPERATISME à Plessisville. Le Club a ses locaux au 1706 St-Laurent.

AFEAS DE PLESSISVILLE

Assemblée de l'AFEAS de Plessisville, mercredi 7 juin 1978 à la Salle des Chevaliers de Colomb. Présentation du film «Femme d'aujourd'hui à Plessisville.» Invitation à toutes les dames pour la dernière réunion de l'année.

CLUB RECREATIF D'INVERNESS

Le Club Récréatif d'Inverness rappelle à tous les étudiants de 18 ans et plus, qu'il faut s'inscrire au Centre de Main d'Oeuvre de Plessisville, pour pouvoir participer au projet «Jeunesse Canada au Travail» intitulé «Pour tout le monde.»

Suite à la page A-5



La Feuille d'Erable

Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde

C.P. 160 - 1646 St-Laurent - Plessisville - Tél. (819) 362-7049

Publié par «Les Publications Appalaches Ltée», Plessisville, Qué.
Imprimée aux ateliers de «IMPRIMERIE POULIN LTEE»
St-Joseph de Beauce, Cté Beauce.



LES HEBDOS REGIONAUX

Courrier de la deuxième classe.
Enregistrement No 0592



Abonnements: Canada: \$7.00 pour 1 an - \$4.50 pour 6 mois
Etats-Unis: \$8.00 pour un an.

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal

Président: (Publication Appalaches Ltée): Gaston Bergeron
Informations: Claude Forand
Sports: Pierre Nadeau
Publicitaire: Michel Bourgoin
Publicité, composition et mise en page:
Ginette Routhier, Sylvie Topping et Danielle Roy Plante.
Collaborateurs: Johanne Talbot
Georges A. Béchard, Princeville
Mme Gabriel Boucher, St-Ferdinand
Secrétaire: Luce Marois
Comptabilité: Andrée Wright

Jeunesse Internationale

RALLYE TIERS-MONDE:

« UN SUCCES

RETENTISSANT »

PLESSISVILLE...Le 22 avril dernier, se déroulait dans les rues de la ville de Plessisville le rallye Tiers-Monde. Environ 400 marcheurs venaient manifester pour nos frères du Tiers-Monde, ce qui est considéré comme un grand succès.

A cette occasion, \$7503.00 furent recueillis pour l'oeuvre de Mlle Janine Neault, originaire de Plessisville. Elle travaille en Haïti à résoudre certains problèmes majeurs existants là-bas. Marcheurs, commanditaires, organisateurs, policiers, ambulanciers et autorités civiles, nous vous remercions de tout coeur de nous avoir aidés à faire un succès de cette marche.

Quant au club «Jeunesse

Internationale», une fête sera organisée afin de fraterniser une dernière fois au sein du groupe de cette année. Mlle Janine Neault sera de la partie.

En septembre prochain, Mme Odette Doyon verra au recrutement afin de faire vivre à d'autres jeunes, une expérience qui n'a pas de prix.

En ce qui me concerne, je voudrais dire à tous les jeunes qui ont le goût de la fraternité, de la solidarité, de l'engagement et le goût de vivre, de bien vouloir s'embarquer car vous ne regretterez rien, je vous le garantis.

Daniel Vigneault,
publiciste

ASSOCIO-REVUE

Suite de la page A-4

Pour plus d'informations, on peut contacter Hélène Pouliot, au 453-2479.

SCOUTS DE PLESSISVILLE - CUEILLETTE

Enfin la cueillette de journaux des «Scouts de Plessisville» se fera vendredi soir le 9 juin entre 18 heures et 20 heures.

Nous vous demandons s'il-vous-plait de «bien» attacher les paquets de journaux ou de les ranger dans des boîtes de carton.

Vous déposez le tout au bord de la rue.
Donc vendredi soir 9 juin entre 6 et 8 heures.
Les Scouts seront prêts...

Merci de votre collaboration
La Direction des Amis des Scouts Inc.

CARREFOUR DE SOBRIETE

La rencontre du 8 juin aura lieu au local de l'Unité Domrémy à Plessisville à 20h 1/4. Louise Montreuil et André Beaudry du Centre de services externes Domrémy à l'hôpital d'Arthabaska seront nos invités.

Pour mieux comprendre les personnes qui souffrent de l'alcoolisme ou de toxicomanie (entre nous, pas une famille peut se vanter d'être immunisée contre ces maladies) la population est invitée à venir se renseigner, c'est gratuit et ceux qui travaillent dans les Unités Domrémy le font «BENEVOLEMENT» leur but est d'aider et d'améliorer le sort de l'individu, peu importe sa race, sa religion et son âge.

L'Equipe responsable de CARREFOUR DE SOBRIETE remercie les Membres de l'UNITE DOMREMY pour le prêt de leur local pour cette rencontre fraternelle du 8 juin.

UNE EXPOSITION DE PHOTOS, ÇA VOUS INTERESSE?

Dans le cadre des Fêtes du patrimoine de Plessisville, du 26 au 29 juin prochain, toutes les personnes intéressées à participer à une exposition de photos qui se tiendra à la Caisse populaire sont priées d'entrer en communication avec Mme Benoit Bussièrès, au 362-2992.

CROIX-ROUGE DE PLESSISVILLE

La campagne de financement annuel de la Société Canadienne de la Croix-Rouge est en marche. Pour la section de Plessisville, qui regroupe 13 localités, l'objectif visé est de \$3,500 dollars.

La population est invitée à poser un geste et à faire parvenir ses dons à la présidente de la campagne, soit Mme Thérèse Nadeau, au 806 St-Louis à Plessisville.

BRAULT, GUY, O'BRIEN INC.

Courtiers placements - agents de change

• Actions • Certificats de dépôt • Obligations

9% int.
Epargne Québec

Encaissable sur
demande
à 100%

Obligations mun., scol.,
9% à 10%
selon échéance



J.-DENIS BELIVEAU
Directeur régional
BRAULT, GUY, O'BRIEN INC.,
229 est, Notre-Dame,
Edifice Béliveau
Victoriaville, Qué G6P 4A2

Bur. (819) - 758-6231
Rés. (819) - 752-6822

SOLDE
D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE
MAYTAG

**Super-épargnes avec une
laveuse
Maytag**

**Jusqu'à
\$30
de moins**



**Durabilité
sans ennui**

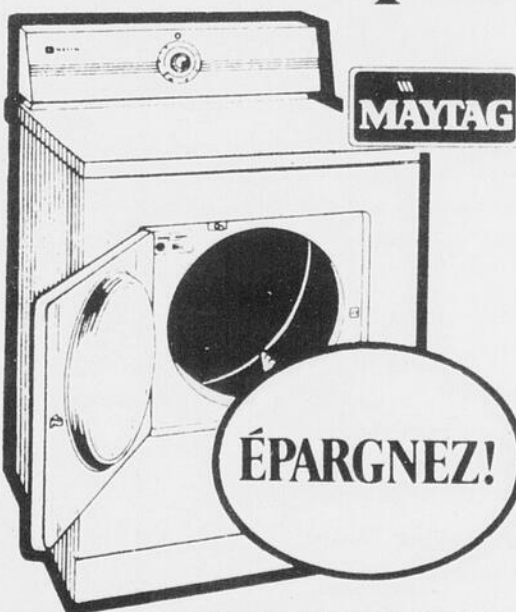
• Construction robuste pour durer le plus longtemps et requérir le moins de réparations • Cycles autonettoyants à finition d'émail de porcelaine

Moins d'électricité
Moins en fait que toute autre laveuse d'égale grosseur.

Moins d'eau chaude
Moins encore que toute autre laveuse d'autres marques.

Moins d'eau au total
Moins que toute autre laveuse d'autres marques et d'égale capacité.

**Super-sécheuse et lave-vaisselle
à prix de solde**



ÉPARGNEZ!

SUPER-SÉCHEUSE MAYTAG
• Capacité accrue de 26% • «Souffle de chaleur» exclusif, à basse température • Séchage rapide et efficace, sans perte d'énergie • Tambour à revêtement «dura doux»



Pour laver tous les plats, c'est le tour de Maytag!

ÉPARGNEZ!

LAVE-VAISSELLE MAYTAG DE GRANDE CAPACITE
• Gicleurs à trois niveaux • Chargement équilibré • Capacité inégale • Choix varié de cycles • Fonctionnement silencieux • Filtre Micro-Mesh™ autonettoyant • Bloc modulaire

prestige

ROSAIRE GOSSELIN INC.

767 ST-LOUIS
572 NOTRE-DAME EST

PLESSISVILLE
VICTORIAVILLE

362-7507
752-9761

Avis Publics-Avis Légaux

En coopératisme:

« IL FAUT SE SERRER LES COUDES » !

(André Laurin)

Claud Forand
PLESSISVILLE... Répondant à l'invitation des responsables du projet focal «Opération Relance Coopérative», du Club coopératif de consommation de Plessisville, le conférencier André Laurin, de Québec, a incité les gens à se renseigner sur les pouvoirs dont ils disposent, lorsque l'on parle de coopération.

coopération de la CSN, puis actuellement directeur du Centre de réadaptation de la CAT (Commission des accidents de travail), M. Laurin a axé le thème de son exposé sur «la coopération, c'est quoi...». Pour lui, le mouvement des Caisses populaires Desjardins est l'exemple même de la réussite des québécois dans le domaine du coopératisme.

salle ont alors démontré à M. Laurin les difficultés pour un mouvement coopératif, de fonctionner et d'emprunter de l'argent à des taux d'intérêt réduits, dans les Caisses Populaires

Face à ceci, la solution du conférencier est la suivante: plutôt que d'emprunter des sommes d'argent à des taux, d'intérêts élevés, il a incité les membres à plutôt tenter d'emprunter à un faible taux, sur l'intérêt même de

Plusieurs des gens de la

l'excédent financier (plus-value) des Caisses. «Selon la loi, vous le pouvez...» a-t-il lancé. Et de rajouter: «Vous êtes membres des Caisses, alors...» C'est à vous d'en profiter.»

Les interventions en faveur d'emprunter à de faibles taux d'intérêt visaient à aider les groupes à développer des activités au niveau de leur Club. Mais André Laurin leur a proposé mieux que simplement cela: il leur a proposé de rendre plus rationnel l'argent emprunté, en fondant un Club dans une première étape, en visant le comptoir de vêtements la seconde année, et une coopérative d'habitation, par la suite.

La principale objection à emprunter sur l'intérêt de l'excédent des Caisses populaires, a mentionné un coopérateur de la région, «C'est que les décisions sont prises au niveau régional, nous répond-t-on» «D'accord, mais chaque Caisse est autonome», de répondre M. Laurin. Et il devait ajouter que les gens doivent, «pratiquer un socialisme de coopératisme voulant dire qu'ils doivent se «serrer les coudes».

Les clubs alimentaires sont nombreux en province, plus de cent, faisant ensemble un chiffre d'affaires de près de 40 millions de dollars par an. Et, M. Laurin d'enchaîner: «Il faut se renseigner sur les pouvoirs que l'on a, et faire affaire avec les gouvernements en place.»

Les échanges avec la salle ont aussi porté sur les questions structurelles, et pour sa part, M. Laurin favorise la multiplication de petites cellules coopératives plutôt que de plus larges. «Lorsque l'on devient trop gros, il faut avoir le courage de partir et



Lorsqu'un Club Coopératif devient trop gros...



Il faut avoir le courage de partir et de fonder un autre Club. (Photos La Feuille d'Erable - Forand)

de fonder un autre club coopératif!» Le conférencier s'est d'ailleurs attardé sur l'exemple unique d'un succès obtenu avec un garage coopératif, dans la région de Québec.

personnes de divers Clubs alimentaires de la région, activement impliqués dans le domaine s'étaient déplacées pour entendre et discuter avec ce maître du coopératisme, André Laurin.

FOYER DES BOIS-FRANCS INC.

SEANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Conformément à l'article 89 de la loi sur les Services de Santé et Services Sociaux L.Q. 71 ch. 48

Avis est par la présente donné, que la séance publique d'information du Foyer des Bois-Francis de Plessisville aura lieu mercredi le 14 juin 1978 à 20:00 heures à la Salle du Foyer, 1450 Trudelle, Plessisville.

Marie-Rose Sheink
Directrice Générale

VILLE DE PLESSISVILLE

DEMANDE DE SOUMISSION

EDIFICE A VENDRE

POUR FIN COMMERCIALE OU PUBLIQUE

La Ville de Plessisville recevra des soumissions cachetées pour la vente de l'Edifice Social, situé au 1699 rue St-Calixte (intersection St-Edouard)

Le bâtiment couvre une superficie d'environ 2070 pieds carrés et possède une cave plus trois étages.

Le terrain a une superficie de 4859 pieds carrés (environ 49 pi x 98 pi) et est situé dans la zone commerciale du centre-ville.

L'évaluation municipale de 1975 (environ 60% de la valeur) est de \$49,500.00 pour le bâtiment et de \$18,400.00 pour le terrain, soit un total de \$67,900.00

Seules les soumissions qui rempliront les conditions qui suivent seront considérées:

- Le montant soumis devra être supérieur à \$65,000.00
- La soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié fait à l'ordre de la Ville de Plessisville et représentant au moins 10% du montant soumis;
- La soumission devra parvenir au bureau du soussigné avant 17.00 heures, mardi le 13 juin 1978, à l'Hôtel de Ville, 1700 rue St-Calixte Plessisville, G6L-1R3.
- La mention «Soumission Edifice Social» devra apparaître sur l'enveloppe de la soumission.

Tous les frais, quelqu'ils soient, seront à la charge de l'acheteur. Le paiement s'effectuera à l'occasion de la signature du contrat qui devra avoir lieu avant le 17 août 1978.

La Ville de Plessisville ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires; cependant, tous les dépôts de soumission seront retournés dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions à l'exception du dépôt de l'adjudicataire qui sera conservé jusqu'à la signature du contrat.

Benoit Laliberté
Secrétaire-trésorier

TERRAINS A VENDRE POUR BATIR

Continuation de la rue Tardif, entre les rues Vaillancourt et St-Calixte.

S'adresser à: Jean-Marie Fortier
1895 rue St-Calixte Plessisville
362-2059



Vos
employés
profitent
du soleil...

Fiez-vous
aux étudiants pour
relever le défi.

Nos étudiants sont vaillants
Embauchons-les

Cet été, recrutez votre personnel
au Centre de main-d'oeuvre du Canada
pour étudiants.

**1800 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE
TEL.: 362-6641**



Emploi et
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

AU SOUPER OPTIMISTE ON TRAITE DE LA PROSTITUTION AU QUEBEC

Par Claude Forand
PLESSISVILLE...

Les membres du Club Optimiste et leurs épouses recevaient, à leur souper de lundi soir le 29 mai dernier, la journaliste montréalaise bien connue, Marie-Odile Vézina, qui a traité d'un sujet encore peu connu: la prostitution au Québec.

Présentée par Mme Christiane Marcoux, la conférencière a tracé les hauts et les bas de la prostitution au Québec et au Canada, allant jusqu'à tracer un portrait-robot de la fille qui s'adonne au «plus vieux métier du monde.» Sur le plan juridique, elle a mentionné que la prostitution au Canada n'est pas illégale; ce qui l'est, cependant, c'est toute forme de sollicitation sexuelle, c'est aussi de vivre des fruits de la prostitution, et de tenir une maison de débauche.

«Ici, a-t-elle mentionné, parlant du Québec, on rencontre trois formes de prostitution: sur la rue, dans les clubs, et les agences d'hôtesses-escorte, qui ne sont que des paravents à une activité illégale. «Elle n'a pas oublié les célèbres «studios de massage» de Montréal, qui n'en sont pas tout à fait...»

Combien sont les prostituées à Montréal? Selon l'enquête de Marie-Odile Vézina et d'une compagne, on en dénombre près de 3,000, faisant un chiffre d'affaires global de \$66,000,000 de dollars par an. On peut les diviser en trois classes: celles qui travaillent parmi la classe défavorisée, et qui retirent le «maigre salaire» de \$500 - \$700 dollars par semaine, celles qui s'adressent à une clientèle plus en moyens sont appelées «call-girls», et sont rejointes par téléphone, enfin, le réseau très sélect de filles n'existe que dans la tête des gens... ou dans les films.

Comment une fille peut-elle se faire beaucoup d'argent très rapidement, avec un métier qui ne demande pas de spécialisation? Vous l'avez deviné... mais la fiction est souvent plus belle que la réalité. Pour donner plus de poids à son enquête, la journaliste Marie-Odile Vézina et une compagne ont décidé d'aller «dans le milieu», pour constater certaines réalités ou en infirmer d'autres.

C'est ainsi qu'elles se sont retrouvées dans un bar de Québec, et attendant les clients... pour converser avec eux, et apprendre, qui qui fait qu'en 1978, un homme veut payer pour satisfaire un besoin sexuel. Mais Marie-Odile Vézina s'empresse d'ajouter, à l'intention des membres Optimistes et du journaliste présent: «Mais rassurez-vous, nous ne sommes jamais allées plus loin que la simple sollicitation...» La conférencière, qui est d'origine française établie au Québec depuis quinze ans, est mariée et mère d'un garçon de neuf ans.

Le secteur de Montréal est un lieu privilégié, pour cette activité. Car dans les petits centres, il est difficile de pratiquer la prostitution

sans que la police et la population soit au courant, à encore souligné la conférencière. Même dans les grands centres, il semble que les prostituées travaillent sans souteneur, sans procénète., sauf dans de rares cas.

En plus de «jouer le jeu» en bonne partie, Marie-Odile Vézina, de mèche avec la

police, s'est fait coffrer par les autorités, lors d'une arrestation afin de pouvoir parler avec des prostituées. Elle en est arrivée à tracer un portrait-robot de la prostituée de Montréal: «Elles sont très jeunes, dit-elle, entre 17 et 22 ans. Dans ce métier, le corps s'use très vite, et la vie de club, où

textes et photos page A-14



Les prostituées de Montréal sont près de 3,000, d'expliquer la journaliste Marie-Odile Vézina. (Photo La Feuille d'Érable - Forand)

Désormais, en assurance automobile, c'est l'indemnisation directe

Jusqu'ici, en cas d'accident automobile, vous pouviez demander à votre assureur le remboursement des dommages subis par votre voiture à condition cependant que vous ayez une assurance Collision.

Autrement, vous deviez supporter vous-même les frais de réparation ou présenter votre réclamation à l'autre automobiliste, selon que vous étiez responsable ou non de l'accident.

Depuis le 1^{er} mai 1978, c'est l'indemnisation directe.

La responsabilité de chaque automobiliste est maintenant établie en fonction d'un barème présentant 21 cas types.

Si vous n'êtes pas responsable, vous êtes indemnisé sans délai par votre propre assureur.

Si, au contraire, vous êtes responsable de l'accident, c'est encore votre assureur qui vous indemnise pourvu que vous ayez eu la prudence de souscrire une assurance Collision.

L'indemnisation directe s'applique aux accidents survenant au Québec entre au moins deux véhicules dont les propriétaires sont connus. Elle facilite les relations entre assureurs et assurés, simplifie les formalités et, bien sûr, accélère les règlements.

"C'était compliqué, mais c'était la loi"



"C'est plus simple, plus rapide"



"En somme, c'est l'indemnisation avec le sourire"



Bureau d'assurance du Canada



groupement
des assureurs
automobiles

Carrières et Professions

Pour Plessisville et la région

1 Ingénieur des techniques de fabrication possédant 5 à 7 ans d'expérience en moulage sous pression de zinc ou plastique.

1 Technicien au contrôle de la qualité avec D.E.C. en dessin de conception mécanique, expérience non requise.

1 Barmaid d'expérience à temps plein

1 Réparateur de moteurs électriques avec bonne expérience

1 Rembourseur pouvant coudre et tailler, bonne

expérience exigée

1 Peintre avec carte de compétence, travail temporaire.

Pour Victoriaville et la région

1 Comptable avec D.E.C. techniques administratives et 3 ans d'expérience

1 Dessinateur en construction mécanique avec D.E.C. et 3 ans d'expérience

1 Scieur de scie principale avec 2 ans d'expérience

1 Déglineur possédant au moins 1 an d'expérience.

Pour Bécancour

1 Machiniste de précision avec 3 ans d'expérience et plus. Salaire: \$7.50 l'heure

1 Electricien d'entretien possédant 5 ans d'expérience Salaire: \$8.50 l'heure.

1 Technicien en instrumentation et contrôle possédant 3 à 5 ans d'expérience. Salaire: \$365/sem.

1 Ingénieur en mécanique avec 4 à 6 ans d'expérience Salaire: \$22 à 30,000/année.

Ces offres sont valables pour les hommes et les femmes.

FRAUDEURS DANS LA REGION!

Par Claude Forand

PLESSISVILLE--Les bureaux de l'Office de la protection du consommateur laissent savoir que quatre (4) commerçants faisant affaire dans la région Mauricie-Bois-Francs ont été condamnés à payer des

amendes totalisant \$1,900 dollars, pour avoir enfreint la loi de la protection du consommateur.

Pour notre région, outre Drummondville, monsieur Michel Houde du 155 boulevard Bois-Francs nord

à Victoriaville a été condamné à une amende de \$200.00 dollars. Il avait vendu des voitures usagées sans être détenteur d'un permis de l'Office de la protection du consommateur.

CLINIQUE DE SANG DES OPTIMISTES DE PLESSISVILLE

PRINCEVILLE... La Optimistes de Princeville, clinique de sang des qui a eu lieu mardi le 23 mai

dernier, a rapporté 231 chopines, ont laissé savoir les membres. L'objectif visé était de 300 donneurs, et la clinique, sous la direction de M. René Sévigny.

Le club mettra un terme à ses activités de la saison le 9 juin prochain, avec une soirée mixte, et reprise en septembre prochain.

La semaine cycliste du 3 juin prochain est en branle, et le programme en est connu.

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE DU CHOEUR ALLEGRO!

C'est mercredi dernier le 31 mai que se tenait en la Salle des Chevaliers de Colomb, l'assemblée

générale du Choeur Allegro. Après un copieux souper offert à tous les membres par le Choeur Allegro, on procéda à la pratique de la

messe dominicale pour ensuite passer à l'assemblée générale et aux élections: trois postes sont

laissés vacants vu la démission de Mesdames Mercédès Beauchesne, à la présidence, Marcelle Jutras et Madeleine Leclerc, membres du comité; on procéda à un premier scrutin pour remplacer les membres sortant: Mesdames Gertrude

Marcoux, Jeannette Girard et Jeanne-d'Arc Labrecque furent élues. On fit ensuite un deuxième tour en vue d'élire une présidente parmi les membres du Comité; Mme Roselyne Martin est élue.

Pour l'année 1978-79, le comité sera donc composé de Mesdames Yvette Roger,

Marie-Laure Barré, Jacqueline Rivard, Jeanne-D'Arc Labrecque, Jeannette Girard, Gertrude Marcoux, Mmes Gilberte Beauchesne et Lise Vigneault sous la présidence de Madame Roselyne Martin. A la direction musicale, Mme Pierrette Trudel et à l'accompagnement à l'orgue, Mlle Hélène Boisvert.

Pour terminer la soirée, un cadeau souvenir fut remis à Mme Mercédès Beauchesne en remerciement des nombreux services rendus pendant ses cinq années à la présidence de la Chorale. Lise Vigneault, publiciste.

TECHNICIEN AU CONTROLE DE LA QUALITE

FONCTIONS:

Exécuter les dessins pour la conception d'outillage. Vérifier les pièces au point de vue dimensionnel et de qualité de surface.

QUALIFICATIONS:

Détenir un DEC en instrumentation ou en mécanique, option dessin industriel. Doit posséder un à trois ans d'expérience en dessin industriel.

SALAIRE:

Selon compétence et expérience.

Faire parvenir votre Curriculum Vitae à:

SERVICE DU PERSONNEL

Moulage Sous Pression de Lyster

145 Des Bouleaux

Lyster

Qué. G0S 1V0 Tél: (819) 389-5751

OFFRE D'EMPLOI

DEMANDE HOMME POUR POSITION EN MISE EN MARCHÉ

Pour un courtier de la région

Exigence: Secondaire V

Salaire: \$12,000.00

Adresser votre application à:

CASE POSTALE 172

PLESSISVILLE, QUE G6L 2Y7

LES AGENCES M.R.M. ENR.

Recherche couple sérieux pour un travail commercial à la maison.

Pour rendez-vous:

TEL.: 362-6579

MUNICIPALITE SCOLAIRE DE JEAN RIVARD (PRIMAIRE)

OFFRE D'EMPLOI

Conseiller pédagogique en mathématique et en sciences de la nature

A- ATTRIBUTIONS:

1. Sous l'autorité de la direction générale, le conseiller pédagogique en mathématique et en sciences de la nature, voit à l'élaboration et à l'implantation des programmes.
2. Il conseille les directions d'écoles quant à l'achat du matériel nécessaire à l'enseignement de ces matières.
3. Il anime l'équipe des professeurs lors des journées pédagogiques.
4. Il voit à l'organisation du perfectionnement des enseignants du milieu.

B- CRITERES D'ELIGIBILITE:

1. Autorisation personnelle permanente d'enseigner, décernée par le Ministère de l'Éducation.
2. Diplôme universitaire de 1er cycle en mathématique.
3. Expérience minimum de deux (2) années d'enseignement.
4. Connaissance appropriée de la méthode de mathématique NRW et d'Apprentissage de la Pensée Scientifique (APS)

C- SALAIRE:

En conformité avec l'Entente des Personnels non-enseignant (1975-79)

Les personnes intéressées doivent obligatoirement faire parvenir leur offre de service accompagnée d'un curriculum vitae et du certificat d'enseignement avant le 16 juin 1978 à 4:30 heures à l'attention de:

Directeur Général Adjoint
Municipalité Scolaire de Jean Rivard
1783, av. St-Edouard
Plessisville, P.Q. G6L-2N8

Jean Beaudoin
Directeur général adjoint

COMMISSION SCOLAIRE DE JEAN RIVARD (ELEMENTAIRE) OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR

POSTE: Directeur d'une école physique ou institutionnelle. (225 élèves et plus).

A- ATTRIBUTIONS:

1. Sous l'autorité du Directeur Général, le directeur de l'école assume l'entière responsabilité de son école.
2. Il organise son école au point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel et en assume la gestion du personnel.
3. Il doit assurer des communications régulières et suivies à l'intérieur de son école, avec la commission et avec le milieu desservi par l'école.
4. Il dirige l'équipe de gestion de l'école.
5. Il fait partie du Comité des Directeurs d'école.

B- CRITERES D'ELIGIBILITE:

1. Autorisation personnelle permanente d'enseigner, décernée par le Ministère de l'Éducation.
2. Diplôme universitaire terminal de premier cycle ou formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité.
3. Initiative et dynamisme remarquable.
4. Avoir des aptitudes pour effectuer un travail d'équipe et d'animation.
5. Expérience d'au moins cinq (5) ans, comme enseignant, de préférence à l'élémentaire.
6. Connaissance appropriée des méthodes nouvelles d'enseignement.
7. Démontrer un intérêt au perfectionnement.
8. Posséder une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif.

C- SALAIRE: Référence à l'Arrêté Ministériel «A.C. 2902-77 de 1977 08 31».

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service accompagnée d'un curriculum vitae et du certificat d'enseignement avant le 23 juin 78 (4:30 heures) à l'attention de:

Directeur Général,
C.S. de Jean Rivard
1783, av. St-Edouard,
PLESSISVILLE, P. Qué.
Région des Bois-Francs.

Le 31/05/78, lg

MUNICIPALITE SCOLAIRE DE JEAN RIVARD (ELEMENTAIRE)

OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR-ADJOINT (poste temporaire)

POSTE: Directeur-adjoint d'une école institutionnelle.

A- ATTRIBUTIONS:

1. Sous l'autorité du Directeur d'école, le Directeur-adjoint assiste ce dernier et assume les responsabilités d'une ou de plusieurs écoles.
2. Organise son (ses) école (s) au point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel.
3. Assure les communications régulières et suivies à l'intérieur de son (ses) école (s) avec le Directeur et avec le milieu desservi par l'école ou les écoles.
4. Dirige et anime l'équipe du personnel de ou des écoles.
5. Il fait partie du Comité des Directeurs d'école.

B- CRITERES D'ELIGIBILITE:

1. Autorisation personnelle permanente d'enseigner, décernée par le Ministère de l'Éducation.
2. Formation exigeant au moins (16) années de scolarité ou l'équivalence.
3. Initiative et dynamisme remarquables.
4. Facilité d'intégration à une équipe de travail.
5. Expérience d'au moins cinq (5) ans, comme enseignant, de préférence à l'élémentaire.
6. Connaissance appropriée des méthodes nouvelles d'enseignement.

C- SALAIRE: En conformité avec l'A.C. 2902-77 de 1977 08 31.

Les personnes intéressées doivent obligatoirement faire parvenir leur offre de service accompagnée d'un curriculum vitae et du certificat d'enseignement avant le 16 juin 78 (4:30 heures) à l'attention de:

Directeur Général,
C.S. de Jean Rivard,
1783, av. St-Edouard,
PLESSISVILLE, P. Qué.
Région des Bois-Francs.

Le 31/05/78, lg

MESSAGE DE LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE

PLESSISVILLE... Le mot arthrite est un terme général qualifiant une centaine de maladies. Elles ont toutes une chose en commun: l'inflammation des articulations. Il comprend aussi les maladies qui attaquent les tissus conjonctifs, ou les tissus de soutien, non seulement au niveau des articulations, mais ailleurs dans le corps, comme au niveau des poumons, du cœur, des reins, et des yeux. En fait, n'importe quelle partie du corps peut être atteinte.

Donnez généreusement à la campagne de souscription de la Société d'arthrite du 15 mai au 15 juin.

Jean-Denis Mauger, prés.

LA T.V.C. A PRINCEVILLE

La télévision communautaire de Princeville a commencé sa diffusion mardi dernier. Il en sera ainsi à tous les mardis et mercredis de 19:00 à 20:00 heures sur les ondes du canal 6.

Elle a présenté quelques émissions pilotes soit la finale de la ligue intermédiaire des Bois-Francs. L'Hôtel Manoir de Princeville recevait les Aigles de Daveluyville champions de cette série. Ainsi que les finales du tournoi Bantam de Princeville qui a eu lieu en février dernier.

Pour bien suivre les activités de la T.V.C. voici sa programmation pour le mois de juin. Si vous êtes intéressés à réaliser des émissions composer le numéro de téléphone suivant: 364-2854. Vous pouvez aussi vous rendre aux bureaux de la télévision communautaire au 20 boulevard industriel à Princeville.

HORAIRE DU CANAL 6.

MARDI 6 JUIN:

19.00 hrs: Présentation de la T.V.C.

19.30 hrs: Le Premier Magistrat de Princeville, M. Hervé Boudreau.

MERCREDI 7 JUIN

19.00 hrs: Reprise «PRESENTATION DE LA T.V.C.»

19.30 hrs: Reprise «LE PREMIER MAGISTRAT DE PRINCEVILLE, M. HERVE BOUDREAU».

MARDI 13 JUIN

19.00 hrs: Mme Alice Poisson se raconte...

19.30 hrs: Emission provenant TVC de Victoriaville sur les Handicapés.

MERCREDI 14 JUIN

19.00 hrs: Industrie Prince-Caravan

19.30 hrs: Le cercle Social et Culturel de Princeville.

MARDI 20 JUIN

19.00 hrs: Reprise «EMISSION PROVENANT TVC VICTORIAVILLE SUR LES HANDICAPES»

19.30 hrs: Industrie Les Meubles de l'Estrie.

MERCREDI 21 JUIN

19.00 hrs: Reprise «MME ALICE POISSON SE RACONTE...»

19.30 hrs: REPRISE «EMISSION PRINCE-CARAVAN»

MARDI 27 JUIN

19.00 hrs: Reprise «INDUSTRIE LES MEUBLES DE L'ESTRIE»

19.30 hrs: Reprise «LE CERCLE SOCIAL ET CULTUREL»

MERCREDI 28 JUIN:

19.00 hrs: Reprise «INDUSTRIE PRINCE CARAVAN»

19.30 hrs: Reprise «INDUSTRIE LES MEUBLES DE L'ESTRIE»

NOUVEAU PRESIDENT ELU

Le 15 mars dernier, avaient lieu les élections annuelles de la section Drummondville, au Motel Le Quatre Saisons, à Notre-Dame-du-Bon-Conseil. En cette circonstance, les Maîtres-Mécaniciens en Tuyauterie se sont élus un nouveau Président dans la personne de M. Gilbert Gagnon de Plessisville. M. Gagnon qui suit les activités de la Corporation depuis nombres d'années pourra rendre de bons services à la Section au cours de son terme à la présidence. Les autres officiers élus du Comité-Exécutif sont; MM. Jean Bernard de Victoriaville, 1-Vice Président, Léo Naud, South Durham, second Vice-Président, Jean-Claude Marcoux, Victoriaville, secrétaire, Réal Arseneault, Nicolet, Trésorier, Wilfrid Leclerc de Tracy et Yvon Gingras de Plessisville, directeurs. M. Gérard Paris de Victoriaville fait également partie de ce comité à titre de Président sortant de charges.



M. Gilbert Gagnon

Faites-le dès aujourd'hui... c'est dans votre intérêt!

Isolez votre maison et le gouvernement du Québec vous remboursera 25% du coût de la main-d'oeuvre et de l'achat des matériaux [maximum \$500.]

Profitez du beau temps pour vous préparer un automne tranquille. Effectuez vos travaux d'isolation calmement... et vous éviterez la cohue de l'automne. En participant dès maintenant au programme québécois d'isolation des maisons, vous pourrez économiser sur vos factures de chauffage dès l'hiver prochain. En moyenne, pour une maison type, cela représente une économie de 20 à 30%.

Faites d'une pierre deux coups!

Une subvention non imposable de 25%
Elle couvre l'achat des matériaux et l'installation par un entrepreneur et s'applique à des montants allant de \$750 (minimum) à \$2 000 (maximum).

Un prêt-isolation

Si vous avez besoin d'un emprunt pour financer les travaux que vous décidez d'effectuer, le Gouvernement du Québec a négocié pour vous un taux d'intérêt préférentiel auprès des banques et Caisses populaires participantes.

Conditions d'éligibilité

Pour bénéficier de cette offre, il faut que votre maison soit une maison unifamiliale détachée, jumelée ou en rangée, construite avant 1946 et que cette maison soit votre résidence principale.

Pour en savoir plus long sur le programme québécois d'isolation des maisons, remplissez et retournez le coupon ci-joint ou téléphonez, sans frais, au 873-7121 à Montréal, ou au 1-800-361-5600 pour les gens de l'extérieur de Montréal.

Adressez ce coupon à:

Bureau des économies d'énergie
Programme d'isolation des maisons
Case postale 91
Succursale Desjardins
Montréal, Qué. H5B 1B2

Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part, votre dossier complet de renseignements ainsi qu'une formule de demande de subvention.

Nom

Prière d'écrire en lettres moulées.

Adresse

Ville

Code postal

L'isolation des maisons, un programme pour ceux qui surveillent leurs intérêts

Gouvernement du Québec
Bureau des économies d'énergie
Programme d'isolation des maisons

Plastmo La
gouttière robuste
en vinyle qui dure et
qui dure.
Aucune fuite
Aucune rouille
Aucun écaillage
Aucune peinture
Aucun tracés

Plastmo
La gouttière de tout repos.

En vente chez:
VOTRE CENTRE BMR
MATERIO PLESSIS INC.
362-6333-4-5-6

ta coop t'informe

**NOUVEL ACC
TERRAIN
STATIONNEM
PLUS DE CO
SUR LA RU**

**LE PLUS GRAND CHOIX
DE FRUITS ET LEGUMES
FRAIS, DES COMPTOIRS
SPACIEUX ET DES PRIX
AVANTAGEUX.**



**GRAND C
PRIX AVA**

ne SEYEZ PAS DES NÔTRES!

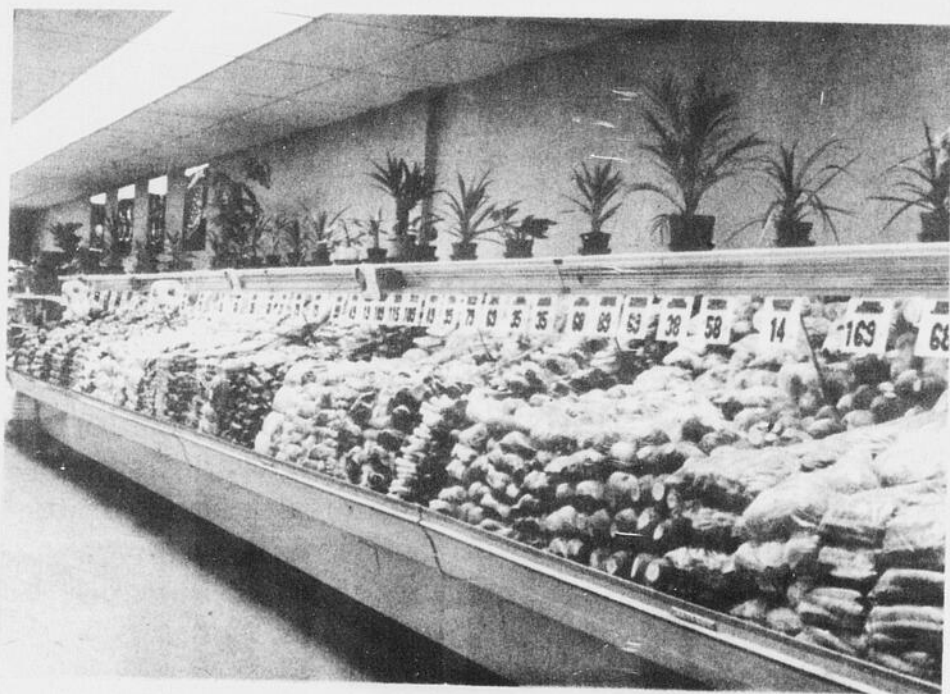


**ACCES AU
MAGASIN DE
FRUITS ET LEGUMES
COMMODITE
QUE TARDIF,**

**MAGASIN COOP
1971 BILODEAU PLESSISVILLE**

**SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE
156 GRENIER LAURIERVILLE**

**SOCIETE COOPERATIVE LYSTER
116 ST-PIERRE STE-ANASTASIE**



**NOTRE COMPTOIR DE
FRUITS ET LEGUMES
EST L'UN DES
NOMBREUX SERVICES
DONT VOUS POUVEZ
PROFITER A VOTRE
CO - OP**

**CHOIX A
AVANTAGEUX**

que penser des produits sans

marque ?

Lors du lancement sur le marché des produits sans marque par plusieurs grandes chaînes alimentaires, la Fédération des magasins coop avait émis un premier communiqué dans lequel elle mettait en doute la qualité de ces produits. Revoyons les principaux arguments de ce premier communiqué :

1 Ce n'est pas le fait d'enlever quelques couleurs et le nom de la marque sur l'étiquette qui peut expliquer une réduction des prix de ces produits : En effet, pour la plupart des aliments emballés (sauf ceux avec des emballages très recherchés) l'étiquette et la présentation du produit ne représentent qu'un très faible pourcentage du coût total.

2 La marge de profit des chaînes alimentaires qui offrent ces produits sera peut-être réduite pour un certain temps, mais ce ne sera probablement **que le temps nécessaire pour lancer les produits sans marque et attirer de nouveaux clients.**

3 La qualité des produits sera sans doute influencée : Alors que nous n'émettions qu'un doute sur la qualité des produits sans marque lors de leur lancement, nous sommes maintenant en mesure de prendre une position plus ferme à ce sujet.

analyse...

de la qualité des produits sans marque

Une analyse scientifique en laboratoire a été menée, conjointement avec la Coop des Consommateurs de Montréal, sur quinze (15) des premiers produits sans marque apparus sur les tablettes de Dominion, Hypermarché, Provigo et Steinberg, en les confrontant à leurs « équivalents » de marque privée et nationale.

Les échantillons analysés sont les premiers offerts au public et rien ne garantit qu'une qualité quelle qu'elle soit sera encore disponible dans les prochaines semaines. On peut donc s'attendre à ce que les produits sans marque subissent des variations dans la qualité (baisse de qualité) et que leurs prix remontent dans un avenir assez rapproché. **Le consommateur ne peut jamais être certain de la qualité des produits sans marque qu'il achète.**

Quelques exemples: Confitures de fraises :

l'analyse démontre que les confitures sans marque contiennent un pourcentage de fruits inférieur aux confitures de marques privée et nationale. De plus, une analyse organoleptique (de goût) dévoile un goût plutôt artificiel et douteux.

Thé : l'analyse des différentes sortes de thé nous fait voir que dans les thés sans marque, il y a présence importante de matière étrangère. Goût ??

Serviettes de table : pour cette catégorie de produits, le produit sans marque analysé avait une capacité d'absorption d'eau moins importante que son équivalent de marque privée.

Pour certains produits (eau de javel, pois en conserve) des économies peuvent être réalisées. Faut-il en conclure qu'on nous les vendait déjà

trop cher ? Peut-être, mais d'autre part, ce sont là des produits qui sont utilisés pour attirer les clients. Les prix de vente et la qualité du départ seront-ils maintenus ?

Avec les produits sans marque, nous nous retrouvons face à des produits en moyenne 25% moins cher que les marques privées, dont la qualité peut varier d'un approvisionnement à l'autre (pas de standard de qualité) et qui est, selon l'analyse faite, inférieure pour plusieurs produits, et même inacceptable dans certains cas. De plus, l'approvisionnement en est très irrégulier comme on a pu le constater car, depuis le lancement, plusieurs produits sans marque annoncés au départ sont introuvables sur les tablettes des surpermarchés.

Tirez votre propre

conclusion...

La Fédération des magasins coop a consulté ses coopératives affiliées et ensemble, nous concluons que les produits sans marque ne sont généralement pas des produits avantageux pour le consommateur et qu'il n'y a pas d'intérêt pour les coopératives de consommateurs à se lancer dans ce marché. Les coopératives de consommateurs ont une politique de mise en marché orientée sur la protection et l'information des consommateurs et elles n'entendent pas la ternir par la mise en marché de produits sans marque. D'ailleurs, dans le cadre de cette politique d'information des consommateurs, nous continuerons à suivre de près le dossier des produits sans marque et nous communiquerons aux consommateurs toute information pouvant leur être utile à ce sujet.

La Fédération
des magasins coop



:cooprix:::

OUVERTURE DE LA SEMAINE DE SECURITE

A BICYCLETTE, EN IMAGES



Une Optimette qui s'est dit: La «Semaine de Sécurité à bicyclette», c'est pour tout l'monde et moi j'en profite.
(Photo Jean Fontaine)



Les nombreux cyclistes, jeunes ou moins jeunes, ont déambulé dans les rues de Plessisville, dimanche soir dernier, pour se rendre au stationnement de l'Hôtel de Ville où avait lieu l'ouverture officielle de la semaine.
(Photo Jean Fontaine)



-Aie Mike, qu'est-ce qui se passe? -Minute, les gars, mes banderolles sont prises dans ma roue d'en avant!
(Photo Jean Fontaine)

Au Québec, tout le monde

OSE

OSE, c'est l'Opération de Solidarité Économique qui invite tous les Québécois à développer leurs secteurs d'activités avec l'aide des différents Ministères du Gouvernement du Québec.



"Quand on s'passe la rondelle et qu'on travaille dans les coins... on gagne!"



"L'aide du MIC va permettre d'agrandir notre entreprise... on prend de l'expansion!"



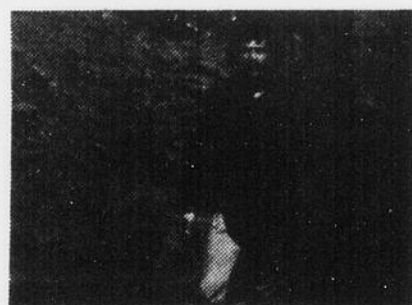
"Acheter québécois... ça aide à créer et à garder des emplois chez nous."



"On s'est unis une vingtaine ici à Esprit-Saint pour fabriquer du bardeau de cèdre!"

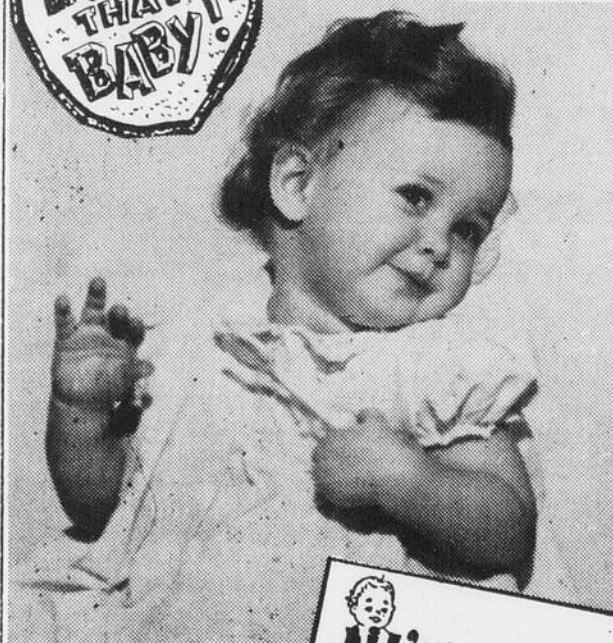


"Ça donne le goût de faire de la belle ouvrage!"



"Avec l'aide du ministère de l'Agriculture, on a décidé de bâtir un silo coopératif... c'est comme ça qu'on améliore la production!"

LOVE THAT BABY!
CHEZ R. FARMER LTEE
DU 13 AU 17 JUIN



ALL'FOLKS PIN-UPS

Magnifique PORTRAIT de 8x10 en COULEURS VIVANTES pour seulement 88¢*

*Bébé—enfants—adultes—groupes—
1 photo de chaque personne photographiée seule pour seulement 88¢.
Groupes—88¢ par personne.
*Faites votre choix de photos achevées, en couleurs vivantes.
*Satisfaction garantie.
*Livraison rapide—service courtois.

AMENEZ UNE AMIE

Heures du photographe: 1. A à 1PM — 2PM à 5PM—
Vendredi jusqu'à 7:30 PM — Samedi jusqu'à 4:00 PM

R.FARMER LTEE
1715 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE

Envoyons d'avant, nos gens!

OSE Opération Solidarité Économique

Veillez me faire parvenir des renseignements supplémentaires sur les activités de OSE dans le secteur suivant (cochez la case appropriée):

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> L'amante | <input type="checkbox"/> Aide aux industries culturelles | <input type="checkbox"/> Projets communautaires |
| <input type="checkbox"/> Programme concernant la petite et moyenne entreprise | <input type="checkbox"/> Habitation | <input type="checkbox"/> Institut national de productivité |
| <input type="checkbox"/> Aide au secteur agricole | <input type="checkbox"/> Travaux gouvernementaux | <input type="checkbox"/> Service des Conférences socio-économiques |

Nom _____

Adresse _____ App. _____

Ville _____

Postez à: Communication-Québec 1401, Royale Trise-Pénitents GBA 4J1

Code postal

 **Gouvernement du Québec**

Toute question mérite une réponse...

Le représentant de la Régie des rentes sera à votre disposition pour vous informer à propos...

- de la rente de retraite
- des prestations payables au décès
- des prestations payables en cas d'invalidité
- des allocations familiales du Québec
- du remboursement de l'impôt foncier scolaire aux personnes de 65 ans et plus

Le 15 juin,
de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h
à l'Hôtel de ville
1700, rue Saint-Calixte
à Plessisville
Téléphone: 362-7155



Régie
des rentes
du Québec

AU SOUPER OPTIMISTE, ON TRAITE DE LA PROSTITUTION AU QUEBEC

Suite de la page A-7



De gauche à droite: M. Noël Pelletier et Mme Claude Pelletier, qui ont remercié la conférencière Mme Marie-Odile Vézina, conférencière-journaliste, Mme Christiane Marcoux, qui l'a présenté et Mme Nicole et M. Claude Lafond, ce dernier président du Club Optimiste.
(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

il faut boire en attendant le client, use rapidement la fille. Elles paraissent beaucoup plus vieilles... selon les différents quartiers réservés à la prostitution à Montréal, on retrouve la fille qui a eu des problèmes sexuels étant plus jeune, soit avec son père, et qui arrive à Montréal... Mais la règle est générale: besoins financiers pénibles, car personne ne se prostitue par plaisir. La moyenne d'âge est de 22 ans, et la scolarité d'environ 11 ans.»

L'enquête de Marie-Odile Vézina a duré deux ans et demie. En collaboration, elle a récemment publié un bouquin, dans lequel elle expose les résultats de ses recherches. «En tant que journaliste, dit-elle, je n'exerce aucun pouvoir de recommandation, mais seulement d'aller chercher des informations et de constater. La seule intention qu'elle a formulé serait de rendre la prostitution moins criminelle. Inutile d'ajouter que l'intéressant tour

d'horizon qu'a donné Marie-Odile Mézina sur le phénomène de la prostitution au Québec, a été fort apprécié par les membres du Club Optimiste.

La conférencière a été remercié par Mme Claude Pelletier, qui a remis un souvenir, don de la Filature Plessis.

En début de soirée, le Club Optimiste avait eu la joie d'inviter trois nouveaux membres, soit MM. Clément Bourque, Serge Boulanger et Bertrand Gentes.

Spécial à l'occasion de la Fête des Pères Les 7 - 8 - 9 - 10 juin 1978

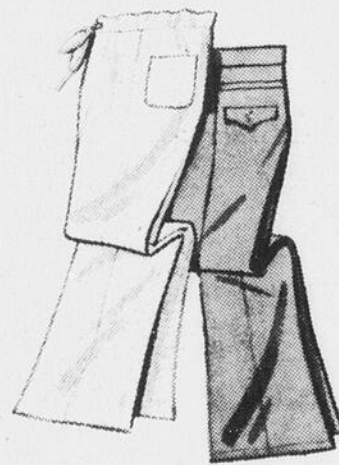


GRAND CHOIX
D'HABITS 3 PIECES
GRANDEUR
36 A 44 A
\$ 99.50

AUSSI UN CHOIX
D'HABITS 2 PIECES
A
\$ 75.00

PRES DE 600 PAIRES
DE PANTALONS
OFFERTS A
\$ 18.50

GRANDEUR 28 A 44
ET UN LOT A
\$ 12.95



D'autres spéciaux en magasin afin
de vous faire économiser

SURPRISE

VENDREDI SOIR LE 9 JUIN, TIRAGE DE 4 BILLETS
PERMETTANT DE PASSER UNE INOUBLIABLE JOURNÉE LE
10 JUIN A L'AUDITORIUM DE LA POLYVALENTE DE
9 HEURES A.M. A 11 HEURES P.M.

BONNE FÊTE DES PÈRES!

J. O. Dubois
1582 St-Louis, Plessisville.

A Plessisville

1er FESTIVAL DU CINEMA AMATEUR

Par Claude Forand

PLESSISVILLE--Mercredi de cette semaine, c'était le 1er Festival du cinéma amateur, pour les étudiants de la Polyvalente de Plessisville.

La présentation de plusieurs films réalisés par les étudiants eux-mêmes était entrecoupée de la remise des «FILMERITE», soit l'équivalent d'un oscar.

En nomination pour le titre de «meilleur acteur», c'est Luc Goulet, dans un film de Laurent Daudelin intitulé «Angoisses», qui a décroché le prix. Pour la meilleure actrice, Johanne Vigneault, dans «Angoisses» également, s'est mérité l'oscar.

Dans la classe «Documentaire», le meilleur film a

été celui de Laurent Daudelin, à nouveau avec «L'envers de l'école», et enfin, dans la catégorie des «Effets spéciaux», le film «Angoisse», avec Louis-Paul Vigneault.

L'un des organisateurs a qualifié le Festival de «demi-succès» avec un taux de participation qui n'était pas celui escompté.

Dirigeants d'entreprises La BFD peut-elle vous aider?

- Aide financière
- Gestion-Conseil
- Formation de gestion
- Information sur les programmes gouvernementaux disponibles

Jeudi 15 juin

RÉGION de PLESSISVILLE

M. Louis Cayer

sera à l'Hôtel de Ville de Plessisville, prendre rendez-vous à 362-7155 (ou à Québec 681-6341).

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation et l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.



BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC NOS BUREAUX AUX HEURES D'AFFAIRES

QUÉBEC — 925, Chemin St-Louis, G1S 1C1 (681-6341)

Une victoire Can-Am... bien méritée par nos amis!

ANDRE BIZIER SPORT MOTO-SKI CAN-AM

CHASSE-NEIGE - TONDEUSE
BECHEUSE - SCIE A CHAÎNE
VENTE - PIÈCES - SERVICE

INVERNESS

Tél.:

453-7787



De la façon dont les motocyclettes Can-Am se comportent dans les épreuves un peu partout, l'on pourrait penser qu'il suffit d'en acheter une pour gagner. Oh, que non! Car il y a d'excellents conducteurs d'autres marques qui ont leurs petites idées également. Nous construisons la meilleure motocyclette possible. Peut-être la meilleure de toutes. Mais quand une Can-Am arrive en tête, c'est le conducteur le responsable. C'est ce qui est arrivé ici.



can-am
motocyclettes

MOTOCYCLETTES
FORCES
125 CC
A
370 CC

Une division de Bombardier Ltée, Valcourt, Québec, Canada J0E 2L0

RESTAURANT

« AU BON MENU »



NOUVELLE ADMINISTRATION

REPAS COMPLETS

MENU DU JOUR

DEJEUNERS SERVIS A PARTIR DE 6hres.



METS
POUR
APPORTER

Aussi au même endroit un
DEPANNEUR
ouvert 7 jours par semaine.

M. Raymond Vaillancourt, nouveau propriétaire, vous souhaite la bienvenue !

INFORMATIONS SUR LE CENTRE COMMUNAUTAIRE D'ECONOMIE D'ENERGIE

SAVIEZ-VOUS QUE...

Il est facile de faire du compost? C'est une façon simple et très bon marché d'avoir un engrais de qualité. C'est aussi une façon de recycler les déchets domestiques et ceux de la ferme. Le compost a un effet bénéfique pour tous les types de sol. Les feuilles mortes, le fumier, le foin, les mauvaises herbes et les déchets de cuisine sont d'excellents matériaux pour composer.

Il est possible de faire du compost à n'importe quelle période de l'année. Ça vous intéresse?

Si vous désirez obtenir plus de renseignements au sujet du compost, vous n'avez qu'à communiquer avec le Centre Communautaire d'Economie d'Énergie au numéro 758-1694.



L'équipe du camion du Centre de Récupération, dans l'ordre habituel: Robert Savoie, Bertrand Béliveau, David Mailhot (qui remplace Henri-Paul Labonté, en voyage en Chine) et Denis Léveillé.



Michel Fontaine et Lise Arcand, respectivement directeur et secrétaire du Centre de Récupération de Victoriaville-Arthabaska, dont les bureaux se trouvent au 9, rue St-Augustin.



Voici une bonne cargaison de journaux prête à partir pour l'usine de papier, où le tout redeviendra du papier recyclé.

Naissances

Jeudi 25 mai 1978

Mme Fernand Bissonnette, Warwick, fille: 3 kilos 310 gr.,
Mme Jacques Saucier, Tingwick, 2 garçons de 2 kilos chacun.,
Mme Réal Boissonneault, St-Valère, garçon: 4 kilos 80 gr.,
Mme Jean-Guy Boisvert, Victoriaville, garçon: 2 kilos 840 gr.,
Mme Marcel Desrochers, Plessisville, garçon: 3 kilos 90 gr.,
Mme Ghislain Rouleau, Victoriaville, garçon: 3 kilos 580 gr.,

Victoriaville, fille: 3 kilos 675 gr.,
Mme Lisette Guillemette, Kingsey Falls, fille: 3 Kilos 50 gr.,
Mme Yvon Rondeau, Victoriaville, garçon: 2 kilos 750 gr.,
Mme Martial Dusseault, Victoriaville, garçon: 3 kilos 460 gr.,
Mme Denis Roch Desmarais, Arthabaska, garçon: 3 kilos 390 gr.,
Mme Denis Bergeron, Davelyville, garçon: 3 kilos 720 gr.,

Vendredi 26 mai 1978

Mme Réal Desharnais, Victoriaville, garçon: 3 kilos 280 gr.,
Mme Michel Picard, Victoriaville, fille: 3 kilos 380 gr.,
Mme Réal Gagnon, Trois Lacs, fille: 4 kilos
Mme Roger Labrie, Plessisville, fille: 3 kilos 315 gr.,
Mme Yvan Bellavance, Victoriaville, garçon: 3 kilos 80 gr.,
Mme Pierre Simoneau, Victoriaville, garçon: 3 kilos 750 gr.,

Mardi 30 mai 1978

Mme Normand Chauvette, St-Louis-de-Blandford, garçon: 4 kilos.,
Mme Roger Noel, St-Félix-de-Kingsey, fille: 3 kilos 600 gr.,

Mercredi 31 mai 1978

Mme Michel Pinette, Victoriaville, garçon: 3 kilos 910 gr.,
Mme Pierre Hamel, Victoriaville, fille: 3 kilos 160 gr.,
Mme Yves Houle, Victoriaville, garçon: 3 kilos 400 gr.,
Mme Jean-Claude Bédard, St-Louis-de-Blandford, fille: 3 kilos 105 gr.,
Mme Michel Couture, St-Félix-de-Kingsey, fille: 3 kilos 815 gr.,
Mme Gaétan Audet, Arthabaska, garçon: 2 kilos 900 gr.,
Mme Pierre Trépanier, Victoriaville, fille: 3 kilos 65 gr.,
Mme Armand Côté, Laurierville, garçon: 3 kilos 30 gr.,

Lundi 29 mai 1978

Mme Serge Lamontagne, Asbestos, garçon: 3 kilos 390 gr.,
Mme Michel Truchon, St-Valère, fille: 3 kilos 60 gr.,
Mme Guy Lambert, Arthabaska, garçon: 3 kilos 710 gr.,
Mme Mario Meunier, Trois-Rivières, garçon: 3 kilos 420 gr.,
Mme Richard Leblanc,

ABONNEZ-VOUS A LA FEUILLE D'ERABLE

SOIREE

à l'occasion du prochain mariage de
DANIELLE BELANGER
A
CLERMONT BERNIER
VENDREDI 9 JUN 1978
A LA SALLE DE L'ERABLIERE DE
ST-PIERRE BAPTISTE

Orc: Desrochers Adm: \$2.00
BIENVENUE A TOUS!

SOIREE DE DANSE

A ST-JEAN BAPTISTE VIANNEY
AU PROFIT DE LA FABRIQUE
LE 10 JUN 1978

Orc: "Frères Marcoux"

BIENVENUE A TOUS!

EN SPECTACLE CETTE SEMAINE
HOTEL MANOIR STE-JULIE

8 - 9 - 10 JUN

TONY SHANNON

MAGIE - COMEDIE - ILLUSIONNISTE - FAKIR



AUSSI DISCO PHONO ET DANSEUSE
TOUTES LES SEMAINES A VENIR IL Y AURA
DES SPECTACLES NOUVEAUX
BIENVENUE A TOUS!

G. Jean Prop.

SHOWER MIXTE

à l'occasion du prochain mariage de
DANIELLE BEAUCHESNE (Raynald)

et

RICHARD POIRIER (Sylvio)

LE SAMEDI 10 JUN 1978

A LA SALLE DUPRE DE PRINCEVILLE

Orc: "Blouses d'Or" Adm: \$2.00 par personne
BIENVENUE A TOUS!

DISCO MOBILE
PIERRE CABANA

Animateur au Réseau des Appalaches
pour musique de tous genres et toutes
occasions.

Renseignements: (418) 335-7533
(819) 888-2288

SOIREE DISCO

A LA SALLE DE LA GRANGE
DE STE-SOPHIE

VENDREDI LE 9 JUN 1978

Disco Danse

BIENVENUE A TOUS!

J. L. FRADETTE Ltée

Jean-Louis FRADETTE
1265 rue St-Calixte Plessisville, P.Q.
Tél. Bur. 362-2435 et 362-3775 Rés. 362-2436
Gilbert BELANGER, tél. 365-4787

G. H. LEMIEUX Ltée

1851 rue St-Calixte - Plessisville
Georges LEMIEUX Tél. 362-2311
Lionel PAQUET Tél. 453-2609

Assurances Arsène Rousseau Inc.

1674, Avenue St-Louis - Plessisville
Tél.: Bur.: 362-7720 ou 362-3852
ARSENE ROUSSEAU C. L.U.
MICHELE GIGUERE, TEL: 362-3050



Conseiller
Professionnel

LE COURTIER MET AUSSI
A VOTRE DISPOSITION
DES POLICES ACCIDENT MALADIE

L'ASSOCIATION DES COURTIERS
D'ASSURANCES DE PLESSISVILLE

Tél. Rés. 362-2391

Rés. 362-2597

J. G. GINGRAS Ltée

1787 rue St-Calixte - Plessisville
Jean-Guy GINGRAS Michel PARIS
Tél. 362-2288 et 362-2138

Jean-Ls Michaud Inc.

1580 Ave St-Louis - Plessisville, P.Q.
Jean-Louis MICHAUD Carole PELCHAT
Tél. Bur.: 362-2492 Rés. 362-3767
362-2744

Beauchesne & Therrien Inc.

1308, rue Napoléon - Plessisville, P.Q.
LAURENT THERRIEN et CHRISTIAN THERRIEN
Tél.: Rés. 362-7869 Bur. 364-5127

Un petit coin au féminin...

LA RECUPERATION ÇA MARCHE

Les dépotoirs, en plus d'être inesthétiques, sont sources de problèmes sanitaires, à cause de la prolifération des rongeurs et autres parasites. La solution idéale au problème de la gestion des déchets solides ne serait-elle pas le recyclage, via la récupération?... Cette solution amène avec elle de nombreux avantages: réduction de la masse des déchets, frais d'élimination moins élevés, économie des ressources, conséquences bénéfiques sur l'environnement et création d'emplois.

Ce qui se récupère présentement

Le Centre de Récupération des Bois-Francis se charge présentement de ramasser les boîtes de conserves métalliques, le papier-journal, le carton et le verre, qui sont acheminés vers des usines où le recyclage va bon train; les plastiques et les déchets organiques ne sont pas encore récupérés à cause des difficultés techniques, mais, ils pourraient l'être dans le futur.

Comment devient-on récupérateur?

C'est bien simple: on s'inscrit en téléphonant au 758-7434. Le verre (bouteilles et pots) devrait être déposé dans des boîtes le jour de la cueillette, les journaux solidement ficelés avant de les mettre au chemin; quant aux boîtes de conserves, elles devraient être désétiquetées, rincées puis écrasées, sinon, elles prennent trop de place.

Récupération à St-Valère, Daveluyville et St-Rosaire

Le Centre de Récupération des Bois-Francis s'est fixé quatre itinéraires par mois, dans quatre secteurs pour Victoriaville, Arthabaska et Warwick. Les gens de St-Valère ou de Daveluyville peuvent aller porter leurs articles à récupérer au sous-sol de leur église, ceux de St-Rosaire s'adressent à la présidente de l'AFEAS.

Les cueillettes sont annoncées à l'avance

L'horaire des cueillettes est annoncée quelques jours à l'avance dans les journaux et à la radio. On peut aussi joindre le Centre de Récupération au 758-7434; ou encore on peut passer au 9, rue St-Augustin, où on se fera un plaisir



Les boîtes de fer blanc peuvent être récupérées si on leur enlève l'étiquette, le dessus et le dessous, puis qu'on les aplatit.



Le camion du Centre de Récupération, qui sillonne la région des Bois-Francis.

FERME

Le Salon Mini Max sera fermé à compter du 10 juin 1978 pour cause de maladie, et ce, jusqu'au début du mois d'août.

Mme Francine G. Rhéaume, propriétaire, remercie toutes ses clientes de leur compréhension et espère les servir de nouveau.

Merci de votre bonne attention

de vous en dire plus.

En passant, soulignons que le nombre de récupérateurs est passé de 600, en janvier, à 1800 en mai, dans les secteurs Victoriaville-Arthabaska-Warwick.

Jacques-Serge Neveu
Andrée Turcotte
Centre Communautaire d'Economie de l'Energie,
Victoriaville

Louisette Roy, prop.

L
B
E

La Boutique Enfantin

ENR.

Cadeaux pour bébés
Linge d'enfants
Vêtements et Sous-vêtements
de Maternité

Tél.: (819) 362-6173
2121 Av. ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUE.

Marielle Brochu

CONFECTION et REPARATION
Rideaux - Couvre-lits
Recouvrement de Lampes

2336 av. Guy
PLESSISVILLE, Qué. Tél.: 362-3054

BOUCHERIE CLAUDE BERGERON

VENTE DE VIANDE AU QUARTIER

Pour votre congélateur
BOEUF, LARD, VEAU
Aussi vente au détail
Boucherie Claude Bergeron
585 ave St-Louis Plessisville
TEL.: 362-2773

La Boutique de la Photo Plessis Enr.

EST MAINTENANT OUVERTE AU
**1578 ST-LAURENT
A PLESSISVILLE**

JEAN FONTAINE PROP.



FILMS:
Kodak
et
Polaroid

CAMERAS:

Pentax
Minolta
Canon
Kodak
Polaroid
Konica
Keystone

DEVELOPPEMENT ET
FINITION DE QUALITE

MOCOLOR

UN LIVREUR QUI PASSE
TOUS LES JOURS A 11.00h

362-3453

NOUS
AVONS
AUSSI:

. Piles
. Lampes
éclair

. Flash
électroniques

. Albums
. Filtres

. Tout pour le
développement
noir et blanc

. Cartables à négatifs
. Bien des conseils utiles

EGALEMENT A VOTRE
SERVICE POUR
MARIAGE, 25ième et 50ième
anniversaire de mariage,
. Photos sportives
. etc...

Gratien et Marielle Courtois

«Le plus jeune couple professionnel de la région»
Après avoir remporté plusieurs trophées «amateur»
maintenant

CHAMPIONS PROFESSIONNELS

**Basic and Standard Moderne
en style international**



3ième position en **LATIN**

**Basic and standard professionnel
en style international**



**Lors du 10ième FESTIVAL PROVINCIAL 78
tenu à Montréal les 20 et 21 mai**

Nous serons disponibles dès le mois de septembre pour les
intéressés à la danse!

(819) 752-4213

BIENVENUE A TOUS!

PUBLICATION DU RAPPORT SUR L'EDITION DES MANUELS SCOLAIRES AU CANADA

Le secrétaire d'Etat, M. John Roberts, vient de faire paraître un rapport sur l'édition des manuels scolaires.

Ce rapport, préparé par le Bureau des conseillers en gestion du ministère des Approvisionnements et des Services, fait suite à deux études qui avaient été faites, fin 1975 et début 1976, sur l'édition au Canada des manuels scolaires de langue française et de langue anglaise.

Les auteurs du rapport étudient les facteurs qui ont une incidence sur l'édition des manuels scolaires, par

exemple, l'inflation qui ne cesse de s'amplifier et qui tend, par ricochet, à rogner les crédits budgétaires

affectés à l'éducation et au livre, la dénatalité qui forcément fait baisser la demande, le bilinguisme qui fait augmenter la demande de manuels français, l'adoption du système métrique qui a rendu de nombreux ouvrages périmés, l'évolution rapide des connaissances techniques et pédagogiques, la montée du nationalisme qui fait accroître la demande de livres canadiens.

A tout prendre, de préciser le rapport, les asso-

ciations d'éditeurs ont réussi à donner un cachet professionnel à l'industrie et sont dans la bonne voie pour aplanir certains de leurs problèmes.

Le rapport fait un certain nombre de recommandations. Il y aurait lieu, par exemple, d'élargir les possibilités d'analyse et de contrôle de l'Enquête sur l'édition du livre au Canada de Statistique Canada afin qu'on s'entende sur les données relatives à l'industrie fixés à la lumière de la politique fédérale et de réexaminer, au vu de ces objectifs, les programmes d'aide actuels et ceux qu'on pourra établir.

PUBLICATION D'UN RAPPORT SUR L'ARTISANAT

OTTAWA---Le secrétaire d'Etat, M. John Roberts, a annoncé récemment la publication d'un rapport sur l'artisanat et les artisans au Canada, qui a été préparé par la direction générale des Arts et de la Culture de son ministère.

L'étude, rédigée par Barry de Ville en collaboration avec le Conseil canadien de l'artisanat, avait pour but d'élucider certains des problèmes qui assaillent l'artisanat. La popularité de l'artisanat va croissante, de 6 à 8% par année. On estime au bas mot à \$150,000,000, en 1975, les ventes au détail d'oeuvres artisanales canadiennes. De 10,000 à 12,000 personnes y travaillaient à plein temps et

plus de 2,5 millions de Canadiens pratiquaient des métiers d'art.

L'artisanat a une variété de sources, de l'artisan professionnel à l'artisan d'occasion qui vend sa marchandise une ou deux fois l'an à une foire locale. L'artisanat varie selon le matériau utilisé -- par exemple, le bois, le verre, le cuir et les métaux précieux -- et selon la qualité -- très raffinée ou très brute. Les endroits de production varient beaucoup: des ateliers domestiques aux grands ateliers commerciaux.

Même si des études antérieures visaient à identifier les problèmes et les possibilités de la production

artisanale au Canada, aucune étude d'envergure nationale exposant les opinions des artisans eux-mêmes n'a été réalisée. Le manque de renseignements sur l'artisanat s'explique par la difficulté à définir et à organiser le secteur artisanal. La présente se propose d'y remédier et, en même temps, d'étudier la notion d'artisanat afin d'aider différents ministères fédéraux et le Conseil canadien de l'Artisanat.

On peut se procurer des exemplaires du rapport, intitulé L'Artisanat et les artisans au Canada, au prix de \$4 chacun, au Conseil canadien de l'artisanat, 46 rue Elgin, Ottawa (Ontario) K1P 5K6.

SPECIAL DE LA SEMAINE

Toiles en vinyle beige
100% opaque

Gr. 55 1/4" x 70" \$8.50

Gr 73 1/4" x 70" \$13.00

Pôles en bois avec accessoires

Gr 6' \$13.00

Gr 8' \$17.00

Gr 10' \$21.00

Gr 12' \$27.00

Tissus à draperies

Rég.: \$4.95

Spé.: \$1.99

La Maison du Prélart Inc.

1715 Rue ST-LOUIS

PLESSISVILLE

TEL.: 362-7712

ECONOMIES UNIPRIX



SPÉCIAUX EN VIGUEUR
DU 7 AU 17 JUIN 1978

UNIPRIX: NAIR
Dépilatoire
Aérosol 200 gr
179
Lotion 175 ml
149
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: ARRID
Antisudorifique. Ordinaire, non-Parfumé ou fine poudre. 8 oz
124
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: LISTERINE
Pâte dentifrice
4 tubes de 75 ml
156
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: LISTERMINT
Rince-bouche à la menthe fraîche. 710 ml
172
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: OLD SPICE
Lotion après-rasage 9 oz
268
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: OLD SPICE
Cologne 9 oz
289
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: STAYFREE
Mini-serviettes sans ceinture 30 + 4
173
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: MODESS
Serviettes féminines Boîte de 48
307
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

CIGARETTES
Marques canadiennes populaires. Au Québec seulement
729 REG **739** KING

UNIPRIX: SNUG
Coussinets pour dentiers en 2 paquets, rose
119
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: MITCHUM
Desodorisant. À bille parfumé ou non. 1.5 oz. Aérosol 3.5 oz.
231
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: DR. WEST
"Karry Kit", trousse de voyage, brosse à dents et dentifrice
90¢
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: IRISH SPRING
Antitranspirant en aérosol 255 gr
135
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: WATER PIK
Méthode de désintoxication. Étape 4
456
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: BAIN DE SOLEIL
Antoine. Fonce. Tube 89 gr
159
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

Certains articles peuvent se vendre au-delà de nos prévisions de sorte que nous ne pouvons pas garantir les quantités pour la durée de la vente.

UNIPRIX: RAID
Insecticide pour la maison et le jardin 346 gr
201
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: OFF!
Chasse-moustiques Aérosol 266 gr
209
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: AQUATIK
Bonnet de bain pour dames Blanc
139
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: AQUATIK
Bonnet de bain de luxe pour dames. Blanc
179
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: VISINE
Gouttes pour les yeux 15 ml
99¢
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: HEAD & SHOULDERS
Shampooing contre les pellicules pot. tube 100 ml Lotion 175 ml
142
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: WET-ONES
70 serviettes humides pour nettoyage rapide
127
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: BRUT-33
Cologne rafraichissant 200 ml. Bâton désodorisant 2-3-4 oz. en boni
259
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: DESENEX
Onguent pour pieds d'athlète 28.35 gr
147
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: DESENEX
Poudre contre le pied d'athlète 80 gr
164
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: ÉLASTOPLAST
Trousse de premiers soins #8156
412
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: ÉLASTOPLAST
Pansements adhésifs Boîte de 40
83¢
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: SHELL
Plaquette insecticide "Vapona"
185
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: KIROLAC
Traitement pour la chevelure 56 ml
148
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: KOTEX
Tampons réguliers ou ultra 30
198
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

UNIPRIX: ÉLASTOPLAST
Pansements adhésifs en 3.8 cm longueur de 0.9 m
78¢ 6.3 cm **99¢** 7.5 cm **118**
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

SURVEILLEZ
notre prochaine
annonce!

UNIPRIX
vous prépare
une révolution
dans le domaine
de la photo...

là où vous profitez du pouvoir
d'achat énorme
de 350 membres associés

UNIPRIX

UNIPRIX: CAREFREE
Protection légère En 12
49¢
Au comptoir avec ce coupon jusqu'au 17 juin. Limite de 3

DES SPECIAUX A FAIRE SAUTER... DE JOIE

BISCUITS PARASOL DE DAVID
Cello 350 gr. **.69**

HUILE VEGETALE CRISCO
Bout. 1 litre **1.39**

MOUTARDE PREPAREE CONDOR
Pot 24 oz. **.53**

TISSUS FACIAL SCOTTIES
Bte 200 **2/99**

MAXI-SERVIETTES ADHESIVES STAYFREE
Bte 30 **2.29**

OLIVES MANZANILLA FARCIES GATTUZO
Pot 12 oz. **.89**

DETERGENT LIQUIDE PALMOLIVE
Cont. 1.5 litre **1.79**

PAIN DE VIANDE KAM
Bte 12 oz. **.89**

CAFE INSTANTANE CHASE & SANBORN
Pot 10 oz. **4.59**

FRUITS ET LEGUMES
Patates N.B. Canada No. 1
Sac 10 lbs. **.59**
Oignons gros du Texas E.U.
Canada No. 1 **.19 lb.**
Melon d'eau E.U.
Canada No. 1 **.13 lb.**

VIANDES
Concession Désiré Sévigny
Saucisses maison lard et boeuf **1.29 lv.**
Cotelettes de lard **1.69 lv.**
Poulet pané Flamingo
Bte de 9 morceaux **3.79**
"Sox" de porc fumé désossé
genre budget **1.79 lv.**

JAMBON CUIT MAPLE LEAF

Bte 1 1/2 lb. **3.15**

DETERSIF EN POUDRE SUNLIGHT
Bte 4.8 kg **4.49**

EAU DE JAVEL JAVEX
Cont. 128 oz. **.95**



Syntonisez CKTL pour connaître tous nos spéciaux.
Si parfois une erreur se glissait au niveau des prix, la correction sera faite au magasin suivant la liste de prix émise.



ENTREPOT D'ALIMENTATION

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES de PLESSISVILLE
1534 St-Louis • PLESSISVILLE

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture **Samedi 10 juin 1978**
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.